工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
採訪部：二八二五四零 二七三四九二
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二二五四九五 二二一二三八
郵箱六二二號
每份大張售價三毫
新聞紙第一二六零三號

港廉價燃料來源 星洲原油將加價

【本報訊】對本港石油公司收較低價格之新加坡煉油廠，因更大需求之故，可能於最近之將來會加價。

消息來源謂，以是之故，使本港各石油公司更難於決定各種產品零售價之增加尺度。

新加坡煉油廠供港售價之不同，係因原油出口國之實行兩種制度。沙特阿刺伯與阿刺伯酋長國之原油由本月起加價百分之五，而其它石油出口國則加百分之十。

新加坡煉油廠從原油加價百分之五之國家獲供應者，其產品定價較其它從加價百分之十輸入原油之煉油廠爲低。

因此，收費低之煉油廠之要求大增。由於供求關係，此等煉油廠將來可能加價，俾將現行之售價距離縮小。

標準、蜆殼、無比及新加坡石油公司均在新加坡有煉油廠，而價格差距之影響業已出現。標準售與中華電力公司之燃油每噸加廿八元，而蜆殼售與香港電燈公司者則加價三十五元。

除此之外，各公司於研究增加石油產品零售價時，又須小心注意彼此間之業務競爭，特別係大陸石油產品之競爭。

惟目前之不穩定情況不會持久，並預期新加坡之煉油廠會將售價差距縮小。

各公共運輸機構目前亦密切注意燃油售價情況，因任何油價之增加，勢將影響其成本支銷。

加國壓制港貨爭紛 國際監察機構唔理 要求雙方自行解決

【日內瓦廿八日路透社電】消息靈通人士今天說，此間國際紡織品的監察機構已要求香港及加拿大設立直接解決它們之間對加拿大決定於今年削減港製服裝進口的爭執。

這個由八個會員國組織的機構於舉行了四天的會議，主要是在討論香港的投訴之後，作出此項決定的。

據該方面人士說，這個監察機構要求雙方在三十天的時間內報告它們解決糾紛的努力的經過。

加拿大的限制，使香港、南韓和台灣的服裝，大受影響。

加拿大是引用該機構的緊急保障條例——准許會員國因輸入紡織品突然過多而危及本國工業時……

康州奇景：美國康涅狄格州加斯里渡口，由於嚴寒造成此奇景，在原來細水流下的地方，結成了一條條的冰柱，在冰柱的反射光裏，一個人在結了冰的河面上急急忙忙地跑回家去。（合衆國際社圖片）

今日天氣預測

吹輕微至和緩東風，密雲，午後有陽光。

今日最高氣溫約爲攝氏十七度，上午十時室外氣溫爲攝氏十三度，濕度爲百分之八十二。

掃蕩黃賭毒 警方上月出動五千四百多次

【本報訊】警方在過去一個月間繼續大舉出動掃蕩黃賭毒之非法活動，在五千四百次的掃蕩行動中，有二千五百多人涉及開賭，聚賭、吸毒、販毒，以及色情罪行等分別被捕及被檢控。

警方發言人指出，去年十二月港島警方人員搜查非法賭博架步、毒窟，及色情架步，和街頭檢查的行動，共佔三千零四十六次，九龍一千五百四十八次，新界八百八十五次。

在檢舉非法賭博架步方面，達一千七百五十二次，其中港島佔六百九十五次，九龍佔六百二十五次，新界四百三十二次，被捕的開賭及聚賭人士共一千五百三十九人。

警方在搜查非法賭檔行動中所檢獲的賭款，共約七萬三千五百一十元，其中單是九龍警方所檢獲者已達五萬三千六百餘元。

是月份進行搜蕩毒窟及街頭販毒吸毒行動，共達二千零七次，結果有五百六十八人涉嫌吸毒或販毒罪名被捕。而警方所檢獲的毒品，有海洛英八百零七點四公分，鴉片七六九點八公分，嗎啡三十九點六公分，鴉片烟槍及烟槍頭二十三枝。

至於色情架步及街頭賣淫的掃蕩行動，去月份共有一千六百三十一次，結果有四百三十一人被捕，分別被控以開設，或教唆及協助賣淫架步，無牌按摩院，妓寨，或是誘人作不道德行爲等等。

騎師盃賽大馬票 入圍號碼全部齊 頭獎彩金四十萬

【本報訊】馬會邀請盃賽大馬票今晨開獎，是期售出的票數共一零三九零零零張，頭獎獎金可獲四十萬三千九百六十三元；二獎獎金十萬零九百九十一元；三獎獎金五萬零四百九十五元；入圍獎共有一百五十一個，每個派獎二千九百七十二元五角，安慰獎共三百零八個，每個可獲獎金三百八十二元五角四分。

今晨攪珠的號碼共一百五十四個，由今午第六場之國際騎師邀請盃賽馬匹擔任運財童子。茲將攪珠結果的一百五十四個號碼如下：（如有錯漏，以馬會公佈爲準）

入圍馬票號碼

704231 50643 1020152 261732 506742 162255 590045 898153 892942 249486
117376 981459 685775 459043 371420 597778 336129 981308 316772 145984
751539 413386 184216 548520 584353 675826 1020493 712035 582325 92509
456684 749437 617146 49065 897568 264290 389910 828569 270299 838044
769093 992481 298031 882632 304399 255041 733923 700033 672276 331335
1000191 302654 774297 519656 95335 493473 321058 350617 582824 283698
1030350 165585 1031058 409651 468794 50534 180717 970050 130850 184347
759747 142637 58268 794955 836613 660761 752451 73201 305790 372719
152653 215516 398424 832626 136758 991873 118766 643985 321375 697909
885379 859024 153526 427216 800592 69604 268012 199366 497041 778994
326811 308278 842695 458348 123167 447019 435948 992377 543000 444724
78531 668907 11761 487596 141163 525439 726286 1038437 683653 79485
183572 781737 882483 448930 963608 238856 741656 453222 831083 151298
541643 360389 451122 70035 851081 756794 144243 651237 837275 1023719
126827 766869 846038 983233 819192 359432 452357 14201 588521 135949
35807 496452 568122 388269

雀兒飼料代用品 麥皮蟲應運而生

較大的蟋蟀每隻售二元，大花面蜢每隻售一元五角，獅頭蜢每隻售八角，至於細小的花蜢或雜蜢，每百隻售十五元，使一般養雀者莫不為雀兒的飼料大傷腦筋。

今年有一種草蜢的代替品應運而生了，這是來自日本的麥皮蟲，又稱營養蟲，牠的身型像蚯蚓，長約寸許。但繁殖率很强，很多人以麵包皮給牠作飼料，每兩售三元，每百條售一元五角，雀兒對牠也很愛吃，故初時在雀仔街面市時，非常銷得，但最近則稍爲滯市，據一些養雀者說：麥皮蟲對於雀鳥，少吃無妨，但多吃反使牠飲火不唱，麥皮蟲的滯市或與此有關。

雀鳥有齋雜之分，像「白燕」「石燕」「彩鳳」「海花」等這些齋雀，只吃雀粟和菓菜，但「畫眉」「豬屎渣」「雙思」「紅藍波」等雜雀除吃粟外，還要吃草蜢草龍或酒餅蟲，假如於天寒時缺乏草蜢飼料，牠們便會鬆毛鬆翼，連唱也提不起勁。

曾經一個時期，本港一般玩雀者最熱愛養來自南非的石燕，牠毛色美觀而善唱，況又是齋雀，飼養較易，但近年來養雀者則趨向於玩相思，又名白眼圈，牠身型嬌小玲瓏，飛躍敏捷唱的喉底「花板」又多，比石燕還動聽。

相思雀在本港及大陸均有出產，但亦分爲兩種，一種是大網相思，顧名思義，是指牠已能自飛自食，才被人提回來，牠總是野性難馴的，另一種善仔相思，是羽毛未豐的雛鳥，被人從巢裏取回來，由人以豆粉小蜢飼料將之養大，當牠長大後，在籠裡非常馴服，伸手進內，牠不會飛撲，反會伸長頸兒，讓人替牠搔癢，但兩者的售價迥異，大網相思每隻普遍售十至十五元，但善仔相思每隻動輒四五十元，上述的售價，是指雄鳥而言，要是雌鳥其身價則大貶，甚至無人愛養，這由於雌鳥是不會唱的。

香港中區的閣麟街，戰前因該處有售雀店數間，故被稱爲雀仔街，但這名稱現已被旺角的康樂街取而代之，康樂街是介於奶路臣街與亞皆老街的一條原是僻靜的小街道，戰後初期，該處祇有一間售雀檔兼酒雀籠爲業，曾幾何時，這條街竟有十餘檔之多，且成行成市，出售的鳥類，以「畫眉」「豬屎渣」「相思」「石燕」「彩鳳」居多，此外還有個流動的售蜢檔，每逢假期，很多養雀者捧着雀兒到此趁熱鬧，對彼此的雀兒評頭品足。

玩物喪志，話雖如此，但有時在家裡養一兩籠雀，閒靜中欣賞牠們唱出婉轉美妙的鳥聲也是賞心樂事，尤其是一般已上了年紀在退休中的人，很多都愛好養雀，以打發時光。（記者張榮基）

（上）這是來自日本的麥皮蟲，草蜢的代替品，每百條售一元五角，（下）雀鳥店成行成市的旺角康樂街（記者張榮基攝）

星嶺道火燒木屋 四十多間焚毀 百餘人失家園

【本報訊】今晨摩星嶺道木屋區，四十多間木屋被焚燬，估計約有百餘名居民痛失家園。幸無傷亡報告。

事發於今晨八時廿分左右，摩星嶺道第四段二四五號木屋首先起火，火乘風勢，向四週蔓延，八分鐘後升爲三級火警；居民扶老攜幼逃生，秩序混亂。大批消防員聞訊趕至灌救。

受火勢波及之木屋初步有十餘間，但後來逐漸擴展至四十多間，一片火海。

消防員開喉八條努力救火，至上午九時廿二分將火勢控制，最後於十時零二分將火救熄。

社會福利署緊急救濟組人員事後趕至火場展開救濟災民工作。

火警中幸無傷亡報告，起火原因，當局尚在調查。

王幸男判無期徒刑

【本報訊】台北警備總部軍事法庭，今天正式宣判暴力分子王幸男因意圖以非法顛覆政府而著手實行，並受僱製造和投寄郵包炸彈，造成社會恐怖等罪名，被判處無期徒刑。

判決書中，指出王幸男的犯罪事實包括：

㈠在美國參加暴力組織：王幸男，（男，卅六歲，籍設台南市，長住美國）。於民國六十二（一九七三）年八月及六十三年十一月間，在明尼蘇達州聖保羅城，先後結識暴力分子張燦鍙、林振昌（現均在美，另案處理）。經查張燦鍙、林振昌兩人，在美國參加暴力組織有年，并籌募資金二十萬美元，在紐約開設「太平公司」，以盈利作爲暴力活動經費來源，秘密從事對政府危害活動，購置武器，製造炸彈，採用各種暴力手段，殺人爆炸等事，并散佈謠言，圖遂其製造社會恐怖，顛覆政府之目的，王幸男因受這羣暴徒蠱惑於六十三（一九七四）年十一月間，加入暴力組織。

六十五（一九七六）年元月底，王幸男擬返台投資赴美，張燦鍙唆使他利用返台機會，投寄郵包炸彈，造成恐怖，張燦鍙介紹一自稱林姓的男子，在芝加哥教授製造郵包炸彈方法，并於同年二月底，共商細節，擬以原冊圖書挖空中間部份，裝入炸彈投寄包裹的方式行事，返台前，張燦鍙付王幸男美金二千元爲酬，言明事後再加獎金，復指定炸彈包裹投寄對象，并複印姓名地址標籤，供作外貼包裹之用。

返台從事暴力活動，王幸男於六十五（一九七六）年四月返台，因目睹台灣治安良好嚴密，不易着手，而發展組織，也無可供吸收對象，致對張燦鍙交付的任務，均未付諸實行，因張燦洪催促，于六月嗣名物，于十月九日下午投寄後，即乘機經日飛美，十日經台灣省政府主席謝東閔親收拆閱時引爆，致其手部受傷，且傷勢頗爲嚴重，他的左手，必須在手腕處截去，而面部及右手的傷勢則須留院醫治三週。

由於王幸男在調查期內能夠合作和表示悔改，且並未完全依照該一恐怖組織的命令行事，故法庭特予從寬發落，判其終身監禁，否則依照中華民國的軍法，凡參加顛覆政府的活動者，被判處死刑。

審判長在宣示判決後告訴被告王幸男，可於收到判決書後十天內聲

男厠檢獲毒品 十六男子被拘

【本報訊】深水埗警方昨（廿八日）晨七時左右突擊搜查深水埗長沙灣道八一八號地下一男厠，拘捕十六名男子，並檢獲三十包懷疑是海洛英的物品，及一批作吸食和注射用途的儀器。其中十四名男子已被落案控以各項罪名，包括：「販運危險藥物」，「持有危險藥物作非法販運用途」，「吸食危險藥物」及「注射危險藥物」等。

被控人士會於今（廿九日）在北九龍裁判署出庭。

國際毒案審訊終結 11被告認罪 下週一宣判

【本報訊】涉嫌在過去六年內，製造及販賣毒品達半噸，價值達七千八百萬之國際集團販毒案，被告男女十三人，昨日在最高法院刑庭審結，除案中之第三及第八被告女子二人無罪釋放，其餘被告男女十一人，全部罪名成立，押候至一月卅一日（星期一）宣判。

此宗轟動一時之國際集團大販毒案於去年十一月二日，正式在最高法院開審，由審判專員奧千拿主審，歷時達三個月之久，直至昨日，全案審結，五男二女陪審團於中午十一時卅分，退庭商議全案之案情，至晚間七時正，經七小時半商討後，復出回報法官，裁定第三及第八被告全部罪名不成立，法官乃判兩人無罪，當庭省釋，其餘各被告男女十一人，全部罪名成立，法官諭將各人還押監房，押候下週一下午兩時正，俟辯方代表大律師替被告求情後，始行宣判。法官同時表示感謝本案之五男兩女陪審員，在這幾個月來出庭協助聆訊本案，乃論七人終身免役。

本案原有十五名被告，但第七及第十三兩名被告，已於審訊中途分別獲不起訴及無罪釋放。

被告（一）朱坤江，四十二歲，（二）鄒玉娥，卅八歲，女，（三）周月明，五十三歲，女，（四）陳清順，卅七歲，（五）羅翔鴻，七十一歲，（六）黃金玉，四十六歲，女，（七）彭錦森，四十一歲（已釋放），（八）詹玉珍，六十五歲，女，（九）林沛清，六十四歲，（十）陳志强，卅九歲，（十一）石志榮，卅五歲，（十二）馬流仔，五十八歲，（十三）黃錦程，卅六歲，泰籍（已釋放），（十四）謝會强，廿七歲，（十五）朱娟霞，十七歲，女。（首被告之女）

各被告分別被控三項罪名：（一）指首被告於六八年一月一日至六九年一月十六日期間，在港串謀其他人經營嗎啡毒品，（二）指全體被告於六九年一月十七日至七五年十月六日期間，在港串同其他在逃人等販賣嗎啡及巴比通。（三）指第二人，十二被告於七一年四月至七四年六月期間，串同其他在逃人等，在港製造毒品。

情海溺兩人 「勾魂鎖」勒殺女友 「放生電」自盡殉情

【本報訊】一名痴情青年建築工人，與愛侶感情破裂，昨晚涉嫌將女友扼斃，然後通電自殺而死，造成一宗無可挽回的愛情悲劇。

該宗慘劇發生於油麻地彌敦道五六四號明芳樓十二樓C座女死者之住所，女死者名葉錦雲，二十二歲，東莞人，三年前從大陸偷渡來港，自抵港後即與兄葉秩球相依爲命，兄妹兩人均爲紗廠工人，並於半月前才遷入命案之樓宇居住，上址共住三伙人，兄妹租住中間房，男死者姓謝，廿四、五歲，建築工人，身世未詳。

警方今晨發表公佈稱：初步調查顯示女死者可能死於窒息，而男死者則可能死於觸電。

該宗被列爲「兇殺」及「自殺」案件處理。法醫官將於下星期一檢驗兩名死者之屍體。

據悉：該宗雙屍慘劇在昨晚七時左右被揭發，當時女死者之兄放工返家，發現其房門緊閉，初時以爲其妹外出，但發覺房被反鎖着，心知有異，即用力將房門撬毁下，赫然見其妹與男友倒斃房中，女死者疑被人扼斃床上，並用棉被捲蓋着，男死者則被發現自用電線綑綁雙手脈間及腰間，電線頭則插入電掣內，全身變黑，女死者之兄見此慘狀，曾一度暈厥，直至神情安定後才發電報警。

有關男女死者之愛情恩怨，據說自女死者偷渡來港後，由其友介紹往荃灣某紗廠任女工，地點與男死者任職之某建築公司甚近，兩人在偶然機會認識，雙雙墮入愛河中，但至最近，女死者對男死者突然疏遠，兩者亦很少來往，但男死者痴心一片，苦苦追纏，並經常到上址訪尋女死者，不料昨晚竟發生該宗悲劇。

又據透露，自女死者認識男死者後，事情被其兄獲悉，其兄對她認識男死者一事，極表反對，她由於自來港後，與兄相依爲命，每逢任何事情，均極尊重其兄意見，故她認爲其兄反對，即自行與認識之男死者疏遠。

新風趣
Leisure Weekly
風趣既使你一週難忘
新風趣令你耳目一新
風趣周刊下期起以全新面目與讀者見面，第二卷第一期的新風趣將於二月四日（星期五）出版，仍免費隨工商晚報附送，敬希讀者留意。

中醫師吳精科 女中醫周金好 痔瘺專科
患痔者衆而業醫痔者尚屬不少但其真正一次診斷痔患者那有幾許呢今再查前來本所就診患痔者亦有不少曾經屢醫不癒的。
據醫術而言精在經驗 深湖吾師經過多年苦心研究而創出新療法精製痔藥只施一次將其痔患就立刻枯萎限日連根自行脫落其優點實當速愈行動如常
愈後無須戒口 魄力增倍
62年由大陸來港設診所十餘年悠久醫術
上午九至一時 下午三至九時 逢星期日休息
診所：深水埗長沙灣道154三樓 南昌街口廣安銀行斜對面 電話：K783117 K703148
痔瘺病 血流 腰痠 腫痛 脫肛 藥到即除 內外頭痔 老鼠偷糞 徹底醫治 絕無欺言
精究豪患者歡迎 本所收費從廉特向患痔者告訴訊息。

傳越南移民官貪污 難民回港將受阻滯
居民謂會付鉅欵始獲出境証
「胡志明市」現成罪惡世界

【本報訊】滯留越南之一千五百多名本港居民之回港，目前又受阻滯。據一名週前回港之居民稱，此係因越南當局調查移民官員貪污之報導。據謂，由於去年十二月廿一日及廿二日回港之居民，透露有等居民須付相當五千港元至十兩黃金，始獲發給出境証，因此，越南當局進行調查，致所有申請出境証之審查，暫時停頓。此居民亦証實越共移民官貪污，特別係擔任登門訪問申請人之人，彼等索取「禮金」之數目不同，視申請人之財政情況而異。此居民又謂，渠本人因持香港身份證明書，故未付欵，而付欵者多係歸化越南之華人。

此居民謂胡志明市（西貢）治安甚壞，搶劫頗多，甚少人敢戴首飾出街，甚至手錶。許多人失業，可能係罪案激增原因。

本港移民當局則謂，入境申請，正以「合理之速度」處理，一俟有足夠一百六十人成行，即再派機前往。

昨日，醫務處長康嘉良宣佈胡志明市及大南均為霍亂疫埠，來港人士，須受醫事檢查，注射或監視。

機場空運業務大增
去年進口旅客逾四百萬人

【本報訊】啓德機場在去年之空運狀況，無論在客運、貨運及郵運之業務，均較前年同期有顯著增加。

據民航署發表之年報透露：去年啓德機場總共有四百零一萬八千四百五十一名旅客進出，較諸往年增加百分之九點六九。

過境旅客有五十四萬六千四百七十五人，亦較往年增加百分之二十點二二。

另外，有五千五百零七名本港人士，使用直升機來往啓德機場及夏慤道直升機場。

同時，有五千五百二十一名旅客，搭乘直升機環遊本港上空。

在貨運方面，共有十五萬一千七百一十五噸進出，較往年增加了百分之四十五點七一。其中輸出之貨物有十萬零八千七百二十一噸，入口貨物共四萬二千九百九十四噸。

在郵運方面，有四千八百四十二噸進出機場，亦較往年增加了百分之五點二六。

今日賽馬排位及最後配搭

第一場 第六班 一六五〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①監鑽石	一三三	告東尼	13	陳
②得利	一三三	摩加利	10	摩
③好兄弟	一三三	×文家良	12	摩
④保得	一三二	繆沙	5	賓
⑤福源	一三二	×譚文就	2	歐
⑥東升	一三一	✱葉英健	11	朱
⑦龍虎榜	一二九	甘光達	3	鄭
⑧咖啡	一二六	吉能	14	杜
⑨教父	一二六	×梁偉德	6	歐
⑩過江龍	一二二	伊丹尼	4	賓
⑪早晨	一二〇	×何鑑森	7	殿
⑫多明麗	一一八	葛雅仲	1	賓
⑬粉紅鑽石	一一七	潘納	9	沈
⑭利堡	一一六	武邦彥	8	蘇

第二場 （場內孖寶第一口第二關）（場外孖Q第一關）（場外孖寶第一口第一關） 第三班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①青春萬歲	一三三	羅國洲	6	蘇
②一定好	一三一	摩加利	7	摩
③獅王	一二九	魏德禮	5	布
④核子天下	一二九	柏葛	3	布
⑤威利	一二九	杜葛	8	殿
⑥威者	一二六	繆沙	10	鄭
⑦玉花驄	一二六	昆頓	2	米
⑧金鈴	一二三	武邦彥	1	張
⑨金門橋	一二三	＋李漢明	9	朱
⑩威豪	一二二	夏達	12	沈
⑪橙皮	一二〇	白禮棣	11	高
⑫英之寶	一一九	✱陳子銓	4	沈

第三場 新馬 一六五〇公尺（鬼佬錦標）（連贏位）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①良着	一二八	甘光達	13	鄭
②勳中	一二八	詹亞健	1	吳
③遮打道	一二八	白禮棣	4	高
④金安	一二八	魏德禮	12	布
⑤追爲	一二八	畢奇	3	摩
⑥快樂飛馬	一二八	繆沙	2	鄭
⑦金必得	一二八	摩加利	10	摩
⑧合益	一二八	柏葛	9	布
⑨利多	一二八	葛雅仲	8	殿
⑩火星泉	一二八	馬彼得	11	賓
⑪火星石	一二八	伊丹尼	6	賓
⑫勝佳博	一二八	羅國洲	7	蘇
⑬我來也	一二八	潘納	14	陳
⑭威威	一二八	陳子銓	5	朱

第四場 第五班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①超越日	一三五	（退出）		吳
②財神到	一三四	馬彼得	2	譚
③嘉靈登	一三〇	畢奇	1	摩
④紅星	一二七	×譚文就	3	歐
⑤交聲	一二六	昆頓	10	賓
⑥驥中王	一二五	✱麥子文	7	杜
⑦福怡	一二一	魏德禮	11	布
⑧滿堂歡	一二一	×呂健威	5	蘇
⑨飛來福	一二〇	✱葉英健	9	朱
⑩自家威	一二〇	×陳毓培	8	鄭
⑪時時好	一一八	潘納	6	沈
⑫快活人二世	一一六	葛雅仲	4	殿

第五場 第二班 一二三五公尺（連贏位）（騎師邀請碟賽）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①求簽	一三九	白禮棣	10	賓
②更厲害	一三八	魏德禮	2	摩
③先惠	一三四	告東尼	4	譚
④爆棚	一三三	摩加利	7	蘇
⑤柏趣	一二九	畢奇	9	沈
⑥金碧	一二九	昆頓	1	摩
⑦七寶	一二八	武邦彥	3	布
⑧小靈寶	一二六	杜葛	8	摩
⑨黑旋風	一二五	柏葛	5	米
⑩拿破崙	一二〇	羅國洲	6	吳
⑪明珠	一一九	繆沙	11	張

第六場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）（騎師邀請盃賽）（場外孖寶第三口第一關）（四重彩）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①快名駒	一四〇	杜葛	8	布
②永得	一三九	昆頓	11	譚
③鐵胆雄風	一三七	武邦彥	14	張
④新旺	一三五	夏達	2	摩
⑤雅趣	一三四	畢奇	1	張
⑥猛將	一三三	摩加利	9	朱
⑦太陽泉	一三二	魏德禮	10	摩
⑧馬蹄香	一三〇	柏葛	12	殿
⑨永恒之光	一二七	羅國洲	3	摩
⑩多水	一二六	詹亞健	5	摩
⑪點金王子	一二四	馬彼得	6	吳
⑫羅密歐	一二一	告東尼	7	高
⑬平波	一二〇	白禮棣	13	摩
⑭金伯爵	一一六	繆沙	4	米

第七場 第一班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（三寶彩第二關）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①永勝	一四六	摩加利	11	摩
②金源	一二九	霍利安	8	譚
③驍騰	一二八	白禮棣	9	吳
④猛駒	一二八	畢奇	2	摩
⑤谷中天子	一二八	魏德禮	3	布
⑥過山	一二八	林瀛利	7	摩
⑦新星月	一二八	告東尼	4	蘇
⑧金鎗	一二八	蘭尼	5	布
⑨得意	一二八	李漢明	10	殿
⑩飛驥	一二一	繆沙	1	米
⑪利是吉	一一八	柏葛	6	張
⑫寶喜	一一八	馬彼得	12	賓
⑬確功	一一六	杜葛	13	沈

第八場 第三班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①自力	一三二	摩加利	8	摩
②爽快	一三二	詹亞健	4	朱
③勇霸王	一三一	謝啓瑩	9	殿
④百味	一二九	馬彼得	11	賓
⑤演說家	一二七	吉能	3	高
⑥羅馬神駒	一二六	魏德禮	1	布
⑦金童	一二五	✱麥子文	6	杜
⑧神算子	一二三	羅國洲	2	蘇
⑨快樂武士	一二三	繆沙	5	蘇
⑩錦繡前程	一二〇	×呂志聲	7	摩
⑪獲多寶	一一八	潘納	10	沈

第九場 第五班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①信徵	一三七	畢奇	6	朱
②勇騎士	一二九	柏葛	7	歐
③滿園利	一二九	潘納	1	沈
④喜得你	一二七	謝恩發	3	米
⑤威勢高	一二七	昆頓	10	譚
⑥海景	一二六	摩加利	2	摩
⑦保榮	一二六	繆沙	4	吳
⑧歡迎	一二五	×呂健威	5	蘇
⑨聖手	一二一	✱葉英健	8	賓
⑩安琪	一二〇	×陳毓培	12	鄭
⑪好好品	一二〇	白禮棣	9	吳
⑫少年勇士	一一九	甘保頓	11	杜

＋符號 減三磅
✱符號 減五磅
×符號 減七磅

張基貼士

第一場 正：⑫多明麗（葛雅仲） 副：④保得（繆沙） 副：⑬粉紅鑽石（潘納）
第二場 正：②一定好（摩加利） 副：①青春萬歲（羅國洲） 副：⑫英之寶（陳子銓）
第三場 正：⑦金必得（摩加利） 副：④金安（魏德禮） 副：⑤追爲（畢奇）
第四場 正：⑥驥中王（麥子文） 副：④紅星（譚文就） 副：⑨飛來福（葉英健）
第五場 正：⑧小靈寶（杜葛） 副：⑦七寶（武邦彥） 副：⑥金碧（昆頓）
第六場 正：⑧馬蹄香（柏葛） 副：⑥猛將（摩加利） 副：②永得（昆頓）
第七場 正：②金源（霍利安） 副：⑩飛驥（繆沙） 副：⑧金鎗（蘭尼）
第八場 正：⑨快樂武士（繆沙） 副：⑪獲多寶（潘納） 副：⑧神算子（羅國洲）
第九場 正：③滿園利（潘納） 副：②勇騎士（柏葛） 副：⑤威勢高（昆頓）

銀行存款36年 七百元變二千
護士隊戶口有段滄桑

【本報訊】你想知道七百元港幣，存入銀行二十六年後，連本帶利有多少呢？答案是整整一千二百元正。

滙豐銀行職員最近在檢查賬目時，發現其中一個儲蓄戶口，遠在一九四一年二月一日時，由皇家愛麗珊護士隊存入七百元港幣。

該戶口是屬一年定期存戶，當時之陸軍醫院是設在港島寶雲道（現設九龍衛理道）。

但到一九四二年二月，日軍進佔本港，該護士隊之隊員全部被俘或死亡。在日軍佔領期間，有關該護士隊之記錄均被戰火所摧毀。

到現時爲止，該護士隊唯一留下之物件，是在一九三五年時，由瑪麗皇后檢閱之記錄。該份記錄已裝入鏡框以作留念。

本港滙豐銀行現時已將該存欵連本帶利一千二百元，交與英聯邦皇家愛麗珊陸軍護士協會作爲基金。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	六元八角
牛肉	九元六角
鷄	八元五角至九元六角
鴨	七元二角
泥斑	十二元至十四元半
紅衫	四元六角至五元五角
大魚	六元八角至七元五角
鯇魚	六元
蕃茄	一元六角至二元
白菜	一元至一元六角
[illegible]	八角至一元二角
[illegible]	[illegible]

（價格以每斤計算）

招租

（一）商住兩用樓宇 中環利源東街八號一層約500呎；彌敦道100號東英大廈寫字樓約410呎
（二）住宅 灣仔東生大廈莊士敦道26號兩房兩廳兩單位約560呎及700呎，浴室廁所柚木地板已重新粉飾

招租

彌敦道100號東英大廈頂樓全層 面積7000呎 租金特廉
☆面對港海·一覽無阻
☆專用天台花園
☆中央冷氣系統
☆專有供電電梯
☆適合寫字樓電腦業·會社及高級住宅
③六七三三九一

利興置業有限公司 代理 售出字樓

摩理臣山道 20—30號金利大廈四樓 840呎（另露台921呎） $300,000.
灣仔 謝斐道151—161號 商業2874呎$631,700. 舖位 725呎$350,000.
堅道 135號 金谷大廈 舖位1203呎$390,000.
荃灣 青山道407—411號 金荃大廈舖位連閣樓 3110呎 $630,000.
德輔道中54—58號利興大廈八樓 電話：⑤263271（八綫）

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格 每天日晚報 合共收費三十五元 連刊七天 上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限 故事及醫類除外。

安全旅運社 5—222300 222822
中環德己立街業豐大廈208室

台灣九天豪華團	$1590	22/1	18/2
台灣七天精選團	$1390	15/2	21/2
菲島五天特價團	$1290	16/2	20/2
曼谷五天芭提雅	$1290	15/2	17/2
馬星泰三國聯遊	$3150	16/2	18/2
馬星七天豪華團	$2520	17/2	18/2
韓日九天聯遊團	$2690	13/2	18/2
韓國四天阿里郎	$1650	29/1	19/2
日本八天豪華團	$2690	17/2	出發

特快簽證 廉價機票

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數珠算 速記信札 中英簿記
TOEFL·GCE英文·C.I.F文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港工科學校
彌敦道601號廖創興大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92號 K770405
灣仔軒尼詩道274號弍樓 H753341
冷氣機工程 無線電電視電腦 航海電報 測量結構 地盤施工 計則估價 建築繪圖 汽車修理 公機械設計 機械繪圖
新班招生
英文 拼音會話初學｜英專 P3-P6 F1-F5｜數專 F1-F5｜工廠管理｜時裝廣告室內設計｜工商美術

善基英中小學
招各班寄宿插班生
地址：九龍新界元朗洪水橋丹桂村十二號
詳情請電：12—七六八六九七

商業美專課程 新設實用分科
[illegible]

益泉皮草公司 皮草製造工廠
直接工廠 精工製造 各類皮革 零售批發 度身定做 一律歡迎
明克大衣 $6,800
皮領由100至300元
九龍尖沙咀柯士甸路20號 保發商業大廈8樓803室（電梯按8字）電話③686641 時間由早九時至晚十一時（太平館餐廳樓上）

港九旅行社聯合廣告
（排名抽籤爲序）
方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓日台 四天$1590 18/2 21/2 12/3 26/3；九天$2890 2/4 7/4 8/4；十天$2290；十三天$2390
台灣阿里山九天$1550 包內航機 15/2 16/2 17/2 18/2 19/2 20/2 21/2 26/2 5/3 12/3 19/3 26/3 2/4 3/4 7/4 8/4
曼谷芭堤雅$1550 17/2 18/2 2/4 7/4 8/4
九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074
台灣 春節阿里山九天酬賓團 $1450 名額有限 請速報名 2月18日19日
九天精選團 $1690 逢星期六出發
持証者優待
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

利安 空運有限公司 5-265181（五線）
日本台灣 鹿兒島·九州七天 $2480 10/2 10/3
九天遊覽團 二月十九日（年初二） 全程費用$1790
香港德輔道中54—58號利興大廈十七樓

順風 旅行社 5-243171—4 3-692271—4
菲律賓（碧瑤） 七天貴賓團 2月26日 3月5日 出發$1350
來回採用新型707波音客機 住宿五星豪華大酒店 稱美膳食，三晚夜總會 飛機來回碧瑤 早機出發，晚機返港，足七日行程 春節各團逾千人，全部額滿，謹向各界人仕致謝
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓 九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓②字

金城 H228814 H228875 K668695 K670211
台灣（阿里山）環島遊覽團 九天$1750 17/2（滿）19/2 26/2 住宿：希爾頓、圓山、芝蔴等大飯店
＊春節特別增辦＊
台灣五天遊覽團 $1250 2月17日（滿）
台灣四天酬賓團 2月1日 特價$890 限20位住芝蔴大飯店
香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日旅運有限公司 Tel: 5-435702 5-448643
新春去旅遊假日最輕鬆
曼谷 芭堤雅一流食宿 全程九天過遊各地名勝風景，專人領隊 出發日期：2月17、19日 HK$1390.00
菲律賓 馬尼拉·碧瑤 節目豐富完善安排 全程六天，食住一流，來回碧瑤均乘坐飛機，節目安排，盡善盡美 2月19日出發
台灣 豪華環島團 信譽超著 全程九天，食住最豪華之酒店 2月18日 2月16日 2月19日
中環德輔道中173號先施大廈1308室

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓$1590 22/1 16/2 18/2 19/2
韓日富士山九天酬賓$2690 15/2 18/2
日本富士山七天酬賓$2390 30/1 15/2 18/2
馬星泰雲頂十天遊覽$2990 28/1 11/2 16/2 18/2
馬星聖陶沙七天遊覽$2570 28/1 11/2 15/2 18/2
韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤六天遊覽$1390 5/2
美加西岸十六天遊覽$6990 7/2
曼谷芭堤雅六天遊覽$1390逢星期日出發
九龍彌敦道636號銀行中心1211室 香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
日本 九洲 鹿兒島八天$2860 二月18、19日
本洲七天$2450（日本航空公司贊助）
韓日十天$2980 二月17日
台灣四天住芝蔴及林肯賓館 890 19/2 限酬謝自備証20位
菲島七天$1350 19/2

星晨 5-249622 5-256973
曼谷芭堤雅觀光團
乘超級空中巴士，暢遊芭堤雅，珊瑚島，著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，大皇宮及古城縮影等名勝，住假日及麗澤大酒店，多晚夜總會及乳豬席。逢星期日出發，六天特價$1390
農曆新年酬賓特價五天團 15/2 17/2 19/2只收$1290，CI簽証$40
加開菲航新年團2月16、17、18、19日
地址：香港中環都爹利街8—10號興發行505-7

利華旅運 3-880157 3-301544
阿里山合歡山滑雪團 九天$1490 2月17、18、19日
合歡山五天滑雪團 五天$1250 2月20、21日
韓日九天聯遊 九天$2890 2月17、19日
菲律賓五天酬賓團 2月17日$1300 2月21日$1200
旺角彌敦道577號五樓 3-880157 3-301544

欣欣 旅運（香港）有限公司 彌敦道636號銀行中心2110 電話：3-849192 3-842277
寶島五天海陸空聯遊

五天遍遊名勝等於九天環島，減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
全程只收：HK$1280
出發：5/2（滿）19/2 逢週四

怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
日本七天$2690 22/1 15/2 17/2 19/2
韓日九天$2950 22/1 15/2 17/2 18/2 19/2
台灣九天$1790 22/1 5/2 15/2 17/2 19/2
個別証收60元
菲律賓六天$1390 29/1 5/2 15/2 16/2
曼谷芭堤雅五天$1490 16/2 17/2 18/2 1/3 18/3
星馬泰12天$2590 馬星六天$2180
2月15、17、25、3月1日
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室 九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 旅運（香港）有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣九天環島團$1690逢星期六出發
台灣七天精選團$1490逢星期一出發
韓國四天假日團$1590逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480逢星期五出發
馬星七天團$2520 16,17,1/2,11,2/3
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

南華（快捷） TEL：5-436311-5 5-431414 5-437067 5-433421 3-660660 3-682222
韓國 四天$1550 五天$1690（逢星期六出發） 六天$1890 17/2 23/2
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
新春龍平滑雪團5天$1830 住宿一晚龍平2月15號出發
中環德輔道中106—108號鴻德大廈五樓 尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安旅行社 總社：5-256243（8線） 分社：銅鑼灣774779 旺角846555 尖沙咀678303
日本北海道雪節觀光團六天$2780 2月1日
全日本九州本州遊覽團八天$2790 1月 2月17、19日
日本本州遊覽團八天$2690 2月17、18日
韓國日本遊覽團九天$2990 1月23 2月18、19日
曼谷芭堤雅五天$1490 逢星期三出發
＊（本社備足保証金担保持CI者赴泰國）
＊總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

元朗東昇均無埋門功夫
今仗雙方必採穩紮穩打

戰國策

甲組總督盃足球複賽東昇對元朗，今天下午三時十五分在花墟球場舉行，預備組聯賽東昇對元朗，於下午一時半打頭陣，票價一律五元。

今天的東昇對元朗總督盃複賽，得勝一隊將與精工或海蜂爭決賽權，倘若今仗經過九十分鐘角逐打成平手，須加時卅分鐘決勝負，假如仍和局成，就另定賽期重新比賽一場。

聯賽第一循環相遇時，元朗曾以三比一壓倒東昇，但是，當日比賽過程甚有均勢，而雙方實力又十分接近，則今日在總督盃賽重逢，定有激戰。

雖然東昇在聯賽曾敗于元朗，但嚴格來說，東昇的人腳要比元朗勝一籌，門將仇志強，後衞曾廷輝、潘長旺，中場的黃達財均屬好手，但最成問題的却是前鋒配搭過弱，試看他們在聯賽過去的十二場比賽中，祇射入十四球，由此便可以証明他們的攻擊力如何不濟。

在東昇現有的鋒將中，由于傳射技術欠上乘，所以埋門威脅幷不大，根本就沒有一人射門具有把握。

由于今天的一場比賽是淘汰制的總督盃賽，祇許勝不許敗，他們的戰意將無可置疑，面對鋒力平平的元朗，他們是不難應付的，問題就是埋門力弱的前鋒，能否攻破元朗密集踢法的後防而已！這也是他們今仗的勝的勝負關鍵。

元朗本屆有過不少佳績，在主席盃曾勝流浪，嬴光華，銀牌賽又淘汰市政，最近在聯賽亦勇挫東方，狀態不錯。但是，元朗能有此成績，並非實力如何強勁得來，而是嚴後防密集，前鋒伺機突擊的一套踢法的收穫，事實上他們的球員腳下工夫多未到家，更談不上聯絡默契，特別是前鋒，踢得十分渙散，贏波的本錢非常缺乏。

所以，今天一場比賽，論球技，元朗確比不上東昇，但他們死纏爛打的踢法，是應付東昇的最佳戰略。假如東昇的守衞過於輕出助攻，他們的前鋒就有突擊機會，說不定因而取得勝利。

不過，可以預測得到的，雙方今仗必然採穩紮穩打的一套戰略應戰，若然，爲因兩隊的前鋒都缺乏埋門技術，則今仗誰勝誰負，便要看那一隊更能把握埋門機會了！（長風）

先失三球直追三球
東方輸在十二碼波
海蜂昨晚演出幷不算好

場邊人語

充滿戲劇性的足球賽，東方在連輸三球的劣勢下，於八分鐘內連追三球而打成平手，可是距離完場前四分鐘，因被罰十二碼自由球而飲恨埔頭，海蜂以四比三取勝，也了解「總督盃」初賽的未了情緣，海蜂獲得晉級，將於下月一日複賽週週精工。

海蜂昨晚贏波，但演出並不算好，幾個韓將除了朴利天保持水準之外，李會澤，金昌一仍屬狀態未足，林泰柱的表現也不及過去的幾仗，海蜂能夠領先三球，純因東方守衞出錯，第一球陳雲岳衝出，未能與中堅梁治武取得呼應，守將頂「頭槌」而門將衝出撃球，第二球則爲何樹榮截球彈落林泰柱面前，致被海蜂的翼陳鴻平的「[illegible]」射入第三球較爲清脆。如果東方不是後防發生錯誤，不致輸兩隻「冤枉波」。而最後一球則爲陳雲岳衝出太急，撞倒林泰柱，致被判罰十二碼自由球，假如東方踢得穩定一點，所失的四球，其中有三隻波可以避免的。

前鋒攻力弱 海蜂贏得有點夠運

海蜂的贏波，確有點幸運，前鋒攻力弱，中場也因爲採取「且戰且退」的打法而不作強力攔截，使東方中場較爲活躍，尤以曾永康擔任輸送的一段時間，東方的攻勢頗爲旺盛，然因缺少了「較波」的安斯里，仍缺乏進攻組織，直至格拉域受傷離場，下半場廿二分鐘由陳長強入替，文錦棠開上中場助攻，情勢才好轉，雖然換人後三分鐘，輸了第三球，但由下半場廿八分鐘至三十五分鐘的八分鐘內能夠連追三球而扳成平手，也可以[illegible]球，敗亦無話可說，陣容不整的東方，昨晚有此演出，總算令人滿意。

東方不氣餒 失球雖多亦追得多

海蜂上半場以一比零領先，開賽後三十分鐘，李崇剛開上右邊開出角球，梁活武正欲將球頂出，陳雲岳衝出擊球，就在這種情形下，皮球擦梁活武的頭部而反彈入空門，東方先輸了一隻「擺烏龍」波。

換邊後十九分鐘，海蜂朴利天向左邊斬球出，落在龍門六碼近柱，何樹榮欲鉤消，但皮球祇是彈斜約兩碼，伏兵城下的林泰柱以機不可失，也在東方半空門的狀態下「執死雞」，成二比零，廿五分鐘，李會澤得球，因被監視不能推進，將球斜傳，陳鴻平單刀赴會，成三比零。

東方並不因已失三球而氣餒，反攻甚急，廿八分鐘，史高文連過兩[illegible]罰球，文錦棠撥交史高文射入，追成三比二。三十五分鐘，葉華偉傳球上，史高文又建一功，打成三比三平手。

決定勝負是一隻十二碼自由球，乃於賽至四[illegible]朴利天射入，遂以四比三取勝。

昨晚到大球場觀衆二千八百十五人，門券收入一萬四千三百二十元。（文玲）

元朗東昇陣容

（東昇）
仇志強
潘長旺　廖錦明　曾廷輝　廖榮鏇
黃達財　曾永雄　麥天富
劉榮根　翁偉國　梁傑棠

（元朗）
張耀東
陳發枝　馬天雄　黃兆光　王展倫
吳汝賢　葉振發　盧福興
游煜華　李龍基　李龍國

圈中人語

仇仔可能復出
「何大黑」對元朗 謂爲近期甚出色

東昇門將仇志強自本月二日在港聯對哈化的一場賽事中，右手被客軍踏傷後，就操練時亦盡量被免接球，好得早日痊癒。

昨午據仇志強表示：他的右手傷勢而告埋口，且能撲接一些較勁的射球。

東昇今日出戰元朗（總督盃複賽），仇志強能否登場？據仇志強說：他認爲目前傷勢已無問題，他本人亦希望能夠上陣，一來可保持作戰狀態，二來眞正考驗一下自己在停賽近一月多後的反應會否陌生。

但最後他却補充說：顯然他對自己因傷愈是充滿信心，但能否獲派上陣，仍須待教練的決定，換言之，仇志強仍未敢確定他今次可否披上征衣出賽。

東昇教練何應芬則認爲，照仇志強在近今的操練上看，他相信仇仔接球信心已恢復，仇仔上陣的機會頗大。

對於今戰對手元朗，何大軍認爲，元朗在最近兩仗表現十分出色，先後挫敗九巴與東方，目前狀態肯定是很「弗」，加上今戰乃總督盃賽，是許勝不許敗者，元朗必拚盡無疑。惟是以東昇近仗的表現，他對這仗仍充滿信心。（喬治）

戰局分析

東昇班底較高．元朗勝在有鬥志

元朗這隊淘汰制比賽的「黑馬」，今天在「總督盃」複賽遇東昇。看來「鄉親班」仍有機會打入四强它在盃賽踢得特別出色，而東昇却是缺乏固定水準的球隊，儘管說東昇的「班底」比元朗高，但球員的身材與鬥志，却是元朗好過東昇，聯賽首循環元朗能夠贏三比一，也是身材，氣力，速度與與戰意綜合而成的收穫，因此，東昇雖屬技勝一籌，但仍值得「睇好」元朗。

今天的比賽，爲「總督盃」下綫第四組複賽，東昇曾於初賽以一比零淘汰光華，元朗初賽輪空，此役才初次上陣，雖然「鄉親班」因抽籤關係，複賽始有出戰機會，無法取初賽的二千元出場費及入球獎金，但却已「執得好彩」，下綫第第四組並無強勁對手，而元朗似乎已有「盃賽命」，先後在主席盃及銀牌打入四强，如果今天能够擊敗東昇，則到了準決賽可以增加八千元出場費，而擅長淘汰制比賽的「鄉親部隊」，最近在聯賽挫九巴勝東方，而使戰綫已有進展，銳氣正盛，如果今天採取「快打慢」的方式，亦有力擊敗實力較強的東昇，近期狀態回勇，足以支持元朗爭勝。

論人腳與技術，東昇較元朗爲優，不過東昇缺乏臨門一腳的把握，上仗遇陣容不整的光華，攻守顯得不平衡，前鋒攻力不够，中場球員盤弄太多，似乎將盤球當作一種享受，每每把攻勢拖慢而讓對方守衞有足够時間佈防，此役碰了死纏爛打的元朗守衞，東昇除非能够改變作風，否則，要威脅對方後防，也許不容易，又遑論爭取入球？攻勢慢，鋒力弱，已經把本來較高質素間接拉低了。試問何以爲戰？

假如將雙方球員「逐個秤」，元朗確屬技遜一籌，但氣力與鬥志却可補技術之不足，「鄉親班」的排陣，已將鋒綫的攻力加强了，葉振發調上中場，助守時是第五後衞進攻却成爲第四前鋒，李龍基「掛帥」，配合了李龍國，游煜華兩翼，也產生了較大作用，當他與葉振發採雙中鋒打法，元朗的「箭頭」也相當銳，何況，「土炮兵」的氣力及身材亦較東昇爲優，倘若賽前不致操練過勞而爲成疲兵，確有爭取晉級的潛力。（文玲）

「油站隊」冇淘汰制命運
鄉親班却有緣份

彩色球壇

第八屆「煙仔盃」由今日開始，乃進入第二圈（複賽）階段，今日因爲「有馬」，故此「戲碼」亦係「旺角隔籬」，乃由下半綫之「鄉親班」對「油站隊」，因爲響「計分盃」（聯賽）首循環個場（第八週）響去年（一九七六年）十二月六號個次，「鄉親班」竟然以「三個一皮」贏咗「油站隊」，但記得「季初」個陣，佢哋亦曾經響「大陂頭」打過一場「熱身賽」，個次就係「油站隊」威水，贏咗「鄉親班」「四個一皮」，故此今日場「煙仔盃」，以佢兩隊之近況嚟計，呢場亦係「快乎快乎」之波，但兩隊有似乎冇乜把握，因爲響「初賽」個陣，「鄉親班」執贏，輪空，「唔駛打」，而「油站隊」乃係響十七號個日，正係「大話夾好彩」，以「一隻且」「僅僅」「否」咗「三眼隊」出局。不過，「油站隊」最近因爲有場「計分盃」本來響禮拜二（二十五號）再打「快活谷隊」者，又因爲「波總」要自辦南斯拉夫之「紅星」而改咗期，故「油站隊」可以講得係「以逸待勞」，而「鄉親班」最後一連打過兩場「硬仗」，二十號打過「巴士佬」，二十四號再打「大東方」，但呢兩場「鄉親班」就大賓「魚生粥」，喘喘都係「贏一粒」，不過佢哋就有「贏開就贏」之信心也。

仲有一層者，「鄉親班」凡係打親D「淘汰制波」，都寧舍「醒D」嘅，好似「季初」個「車牙文盃」（主席盃），「鄉親班」居然響邦賓個度先後「砌底」同組嘅「三眼隊」同「流浪漢」，比數都係「一隻且」而獲得「D組」出綫權，後來到咗「準決波」先至輸俾「快活谷隊」出局而已。「鄉親班」跟住又響銀牌初賽又係「輪空」，但一出（複賽）對「乾淨隊」，居然又係以「四個一皮」大贏一仗兼報番「計分盃」（聯賽）同樣紀錄之一箭之仇，而且升入一級，後來「鄉親班」又係響「準決波」先至輸俾「少林兵」，然後先至出局，故「鄉親班」對於個D「淘汰盃」，好似特別「有緣份」，不過，佢哋亦只係打入到「四強」就乜得「再進一級」，因爲「一到咗「最後四隊」，當然係「猪頭骨」者，但「鄉親班」「第一輪」「第二輪」又多數「輪到」，「第二輪」又多數打勝仗，今日嘅情形乃同「銀牌賽」差唔多，故此「鄉親班」再進一級唔奇。

傳說「油站隊」則「相反」，佢哋就係乜有「淘汰制波」之命運者，今屆「油站隊」亦先後響「車牙文盃」輸俾「手蛋隊」同「乾淨隊」而有緣入圍，後來亦響「銀牌波」個度又係遇唔「手蛋隊」，雖然打多場，但卒之亦要「出局」，故此「油站隊」今日亦乜俾人「睇好」也。（簡靜）

娛樂圈

歡樂假期竟攪出謀殺案

圖爲美豔女星史提芬娜仙杜拉在「凶卜」中的造型。

在「凶卜」裏面發生的一宗謀殺案，幾乎是由史提芬娜仙杜拉及姬拉雲慧泰嘉仙這兩個女人所引起的。這兩位女演員都漂亮，都很會穿配服飾，就像很多歐洲影片的女主角一般，都有一副模特兒的身裁，拍片除了表現演技之外，還表演了時裝，不似一般的美國片，總是牛仔衣服一套。當然，大型歌舞片是例外的，超級巨製也是例外的，但即使不是那麼有份量的「凶卜」，普通的一部歐洲片，即使做脫星的愛雲芬芝，都會穿着很美的服裝。

影片裏，史提芬娜仙杜拉飾演一個工程師的妻子，他們到渣巴這個美麗的島上度假，原該很快樂的旅遊，却發生了一宗恐怖的謀殺案，起因自史提芬娜所演的施維亞見到丈夫跟另一個女人幽會，她走去揭發，丈夫老羞成怒之下，就扼死她，然後再謀殺預言見到一宗謀殺案發生的會傳心術的教授，以圖造成教授謀殺他妻子的痕跡，但工程師絕不知道，施維亞尚未死去。

姬拉雲慧泰嘉仙在「凶卜」中演的瑪丁正是工程師的情婦，他們從前曾經是一對戀人，小島上重逢，愛火重燃，常常找機會見面，瞞着施維亞，但終於被施維亞發覺他們在海邊石屋的幽會，而最後造成一場謀殺風波。兩位女主角之外，男主角是法蘭高尼路，此外還有翟科比及尙洛茲福參與演出。

影視傳奇
·陳德華·

新春延長播映，呢勾又大派用場！

米雪帶傷拍動作戲
龍剛邀小田爲新片寫曲

△爲了「武林外史」趕拍存貨，儘管米雪日前因拍錄時受傷，但由於該劇已定期推出，米雪無奈祇好要負傷上陣，據治療米雪的醫生稱：她受傷的腿部，必需作悉心照顧，同時避免過份走動，否則情況將會惡化。最保守的估計，也要一個月後才完全康復，故昨日米雪所拍錄的鏡頭，全部取消一切動作。

側聞該劇的負責人，已準備修改劇情，暫時讓米雪減少拍錄那些動作鏡頭。

△張徹昨日大動肝火，使在場拍戲的演員及工作人員爲之噤若寒蟬，原來張徹未能依期將「海軍突擊隊」的劇照及預告片段，送往台灣。由於該片已定期上映，因此連日「中製方面」派人催促張徹及早完成該等工作，以便配合宣傳。

[illegible]中所佔的戲份極重，[illegible]時間，實在使該劇的製作人大感頭痛，因米雪在短期內無法過分走動，而她在劇中的演出又極其重要，基於此因，

[illegible]亦未如理想，形成張徹[illegible]徹稱：他已着手整理有關「海」片的預告片段及劇照，務於上映前送到，且已知會中製公司，決不會食言。

△龍剛不辭遠渡，昨日前往五台山邀請黎小田，爲其已接近拍竣的一部文藝片音樂主任，選寫歌曲，龍剛之意，無疑是希望影片內容再充實一些。

過去龍剛的製作，似乎很少加有插曲，但環顧目前的電影，不管何種類型，大部份均增添一些悅耳的調子。特別以文藝片而言，主題曲更是不可缺少，龍剛此舉誠然是朝着時下趨勢而走。據悉，黎小田對龍剛的邀請，原則上已沒有問題，祇餘一些細節事宜仍待解決而已。

銀色手記　夏雲

呂奇自稱事業第一
嘆圈中人冇道義

在一些公共場合中，每遇呂奇，必見艾蒂，他倆之形影不離，到今天大概沒有膽再否認「戀愛」新聞了。

呂奇與妻子已分居五年，因笑問他艾蒂會不會正式繼承他前妻的「職位」？

「我這個人，你應該知道，從來是事業第一，家人第二，最後才輪到婚姻，告訴你，目前我還沒有工夫去處理這個問題。」呂奇說。

「你是認爲這些年來，還沒有賺夠了錢？」

「跟我的理想尙有距離，所以仍需搏命！」

依稀記得呂奇曾經說過，他的賺錢目標是二百萬至五百萬，達到目的之後，他就立即脫離影圈，移民加拿大去定居發展了。

對於照顧家人，他是百分之一百的孝義，自出來闖世界之時起，他便一肩挑起了供養父母，讓四個妹妹，一個弟弟都能受到良好教育的責任，擔子之重，比之謝賢當年不相伯仲。

「那末，你最近又在拚命拍甚麼戲了？」我問。

「剛完成「變態女殺手」，下一部戲想去溫哥華拍外景，搵食一定要絞腦汁想新鮮的了。」

不必多問，艾蒂當然又是女主角。

呂奇足稱「綽頭王」，替邵氏包拍的導演之中，他是賺錢最多的一個。

但談及圈中人，呂奇嘆氣說：「吃這行飯的人，的確是最難信任，最不講道義的！」

傳聞有一個給邵氏「炒」出來的人，呂奇曾收留了他，按月支薪，請他幫忙寫劇本；此君劇本是寫了，却是寫給別人，白拿了四個月薪金，最後並跑了去跟人合作組公司，這公司名稱，偏偏又用呂奇自己的公司名稱，倒似乎存心氣他一氣！

沈依在韓國拍戲
銀幕內外都受苦

中午在尖沙咀午膳，剛好碰到沈依，一把被她拉住，說：

「聊聊嘛！你不知道我在韓國那段日子好淒涼！」

「你去過韓國？」

「去拍申相玉的「老虎嶺女子監獄」。拍那部戲的確眞是人間慘事！」

沈依是一個很沉靜的姑娘，從邵氏到自由身，一直以來都沒有呱呱叫，祇是沉實的接戲、演戲。

前幾個月是聽到她要去韓國拍戲，却不知道原來是拍申相玉的「老虎嶺女子監獄」。

這部「女子監獄」是沈依掛頭牌的，照理她應該很開心，但她竟然一反常態，大吐起苦水來。

「韓國的東西難吃，吃不慣已經是一種苦，拍那部戲，全部裸女，難爲倩死了，大寒的天氣下拍裸戲你知道那種味道怎樣？」

沈依連珠砲發的，發出怨言。她說：「講起女子監獄中的刑罰是令人吃驚的，不是親身受過那種慘痛才不敢相信世界上有這樣殘酷的事件。」

現在「老虎嶺女子監獄」已經拍好了，沈依看來是清減了許多。問她：

「有甚麼計劃？」

「拍戲！」

儘管這麼多年就在影圈，難得的，她還是那麼熱衷於拍戲！

圖示在「老虎嶺女子監獄」中，陳鴻烈是一個好色的軍官，對女囚犯極盡凌辱。

輕彈淺唱
丹鳳

漏網新聞

主持電視新聞報告的朱維德，因與一編導有齟齬，日昨大燒壞砲，聲言要對方道歉，否則辭職不幹。

這宗由他親自擔綱的「新聞」，爲何又不見他報導？

失復何求

新馬師曾在各電視台爭取下，單獨答允爲佳視亮相賀年節目，演出一齣粵劇「風流天子」。

有風流天子可做，當然係「邊度都唔駛去」矣！

博到盡

陳觀泰與邵氏間關係又轉趨惡化，決定不理會什麼禁制令，在台灣秘密開拍「鐵馬騮」。

鐵馬騮就唔怕玩死，阿泰實乃有恃無恐也！

談及拍拖問題
林鳳嬌要太極

被目爲最有前途的台灣女星林鳳嬌，日前偕秦漢太太邵喬茵來港，爲「浪花」宣傳，公幹後，已返回台灣。

林鳳嬌已有男朋友的消息，曾在台灣方面傳出過，她這次來港會見記者，自然成爲追問的對象，因爲阿嬌向來最少拍拖新聞，而最近傳她與台視一位青年導播過從甚密，假如能從她口中探出一些端倪，確是一件頗有價值的新聞。

可是，對於此一問題，林鳳嬌却運用巧妙的「太極推手」，輕輕推開，使記者如入寶山空手回。林鳳嬌第一招是說，她此次來港，是爲了公司，所以，對於公事上的事情，她甚麼都可以回答滿意，至於私事方面，她希望大家准她稍作保留。然後，她又使出第二招補充說：「我有一個請大家原諒我此時不答此問題的理由，原因是我覺得婚姻要講緣份，或者可以說是前生註定，目前雖然有些較合得來的男朋友，幷不等於就一定是未來的配偶。因此，除非我在決定了嫁給對方的時候，我才會承認，而且還會主動向大家宣佈。否則，若是貿然承認了，而將來自己另外找到姻緣註定的意中人，那時豈不影響對方？而且，那些見諸報章雜誌上的繪影繪聲的描寫，假如將來証明幷不是事實時，也會成爲婚姻生活中的一個陰影。」

訪問過許多未婚女星有關戀愛的事，林鳳嬌的答覆可算是最特別的一個，別人不想公開秘密時，就祇一句「普通朋友」就够，而她却說出了一大番道理。但於此亦可見阿嬌的爲人與衆不同。

明星與我　依蓮

新潮節目不適合家庭

亦彈亦讚　悠悠

無綫有「鑊鑊咁嘅聲」，麗的有「鑊鑊帶你威」，這兩個與廣告有關連的新節目，出錢的老闆，無形中好像「坐山觀虎鬥」，睇吓你地邊個攪得「威」也！

那究竟邊個「威」呢？綜合一部份觀衆的意見是：半斤八両。

兩個節目都以年青人爲對象，唱唱跳跳，加一些趣劇之類，沒有甚麼特色。

「鑊鑊帶你威」推出四張新面孔，此兩男兩女嫌經驗太嫩，一些常欠自然，氣氛便打折扣。

「咁嘅聲」有人歌唱不壞，但也機結構散漫無章，的確够晒「新潮」。

除了新潮青年男女，這兩個節目都不大適合一般家庭觀衆故有謂「嘈的流行歌曲嘈到死，唔知佢唱乜」！

固然這是不能怪電視的，廣告客戶是電視的「生命」來源，別說是「鑊鑊咁嘅聲」，如果有老細要攪個「鬼咁嘅聲」節目，還得照樣受落哩！

星河晚眺　明明

新約條件不錯
宗華有望執導

忽然在片場碰到失蹤多時的宗華，咖啡色格子帽，同色的整套獵裝，宗華愈來愈喜歡打扮了！每次見到他都是一副公子哥兒的派頭。

宗華在「阿SIR海后老虎槍」中飾演一個大毒梟，出場時一身雪白西服，加上小鬍子、眼鏡、兩鬢也染白了，十分之有型，不知劇情還以爲演大情人哩！所以片中陳萍說他眞人不露相。

「甚麼時候回來？」早一陣子他跑了台灣。

「回來幾天了！」宗華答，他接到華山「絕不低頭」的通告，依時趕回來報到。

「你自己的戲甚麼時候開？」我去年便聽他說要開新戲爲導演，但至今未見他有所行動。

「嗐！」他立刻翻出一叠劇本大綱出來，戲園不是初時的「黑店」，改了叫「鬼店」——又名「凶棧」——幾個名字任公司選擇。宗華目前有戲在身，他要當導演，相信要到蛇年才能如願。

有個記者說：「我們幾個人合資送一個喇叭筒賀你榮陞導演好不好？」又有人提議不如送他一張導演椅子，宗華大叫受寵若驚。

宗華渴望當導演，在續約時，公司同意給他機會，而且他每年還可以外借，所以他此次續約公司給的條件實在不錯。

大會堂下週一放映兩部片名

大會堂劇院將於一月卅一日（星期一）晚放映兩部名片：晚上七時：日片「西鶴一代女」，九時：印片「大路之歌」。

「西鶴一代女」爲日本名導演溝口健二一九五二年作品，內容是十九世紀初一個年輕無知的少女淪爲娼妓，歷盡滄桑，暮年要沿門行乞：本片和溝口健二的其他作品「雨月物語」、「山椒大夫」和「近松物語」，都是控訴戰爭的殘酷，日本娼妓的悲慘，權貴的陰謀陰惡。

「大路之歌」則爲世界著名印度導演薩耶哲雷「亞培三部曲」的第一部，亦是他的處女作，一九五五在紐約現代博物館首映，一九五六在康城影展大獲好評；十年後在日本公映，被「電影旬報」選爲是年十大外國片第一位，把「大國民」壓在第二，更有薩耶哲雷被選爲最佳外國片導演。至於「亞培三部曲」的第二部「不屈者」和第三部「亞培的世界」於七四年曾在大會堂上映，却少了第一部「大路之歌」。

星期日電視節目預告

麗的中文台

8.30	節目介紹
8.35	卡通片時間
10.00	星空奇遇
10.55	蠻荒搜秘
11.25	賽馬結果
12.00	少年行及少年警訊
12.30	新聞及天氣

無綫翡翠台

8.00	新聞及天氣
8.20	「卡通片」
8.30	歡喜冤家片集
9.00	「英國足球大賽」
10.00	卡通片
10.15	小太陽
10.45	「海王子」
11.15	伊瀾家庭樂
11.45	「情海波濤」
12.15	清宮殘夢
1.10	午間新聞

今日電視節目

佳藝電視台

6.00	節目預報
6.05	卡通片
6.15	俏巴啊
6.25	佳視新聞及天氣報告
7.00	西遊記
7.25	飛行警察
7.50	獅子山下
8.20	百變龍
8.45	親情
9.35	即日新聞精華
9.40	週末劇場「狠」
11.10	追虎擒龍

麗的中文台

2.00	歡喜冤家片集
2.25	德國足球大賽
3.45	現場轉播快活谷四重彩賽馬
4.15	卡通片
4.30	新聞及節目簡報
4.35	粵片「血染黃金」吳楚帆、李清主演
6.10	錦上添花
6.40	新聞簡報
6.50	天氣報告及股市一週
7.05	講得公園
7.10	急先鋒橫掃罪惡城
8.00	眞人眞事
8.30	星期六晚會
10.00	新聞報導
10.20	賽馬結果
11.00	粵片「回魂夜」[illegible]英、白燕主演
1.00	祥林嫂

無綫翡翠台

2.10	「雌虎雙雄」片集
3.00	「網球雙鳳」片集
3.30	「愛犬與我」片集
3.55	新聞簡報
4.00	「鐵甲飛天俠」片集
4.30	「小狐仙」片集
5.00	「恐龍探險隊」片集
5.30	「跳飛機」（重播）
6.00	「溫故知新」
6.30	新聞及天氣報導
6.55	「講得公園」
7.00	農曆新年廣告雜誌
7.15	「K一〇〇號」
7.30	「青春校園」片集
8.30	「晴人列傳」
9.00	「世界名劇集」
10.00	「獅子山下」
10.30	「良友女金剛」片集
11.30	最後新聞報導
11.40	翡翠首映名片「綁票疑雲」
1.10	「配音日語長片」

麗的英文西片精選

7.00	剪探韋能
11.45	龍鳳配

明珠台西片精選

7.45	彩色世界
9.40	破浪衝虎門

回首風塵 高華

八：茗香的手法有力

茗香道：「妳有本領就不出街，留在家中監視我與妳三哥的談話。」

杜芳菲真的回轉身，一把拖住曹三少入屋。

茗香跟住入內，對她說：「杜芳菲，告訴妳，我是曹家三少奶派來的，本小姐是三少奶的家姐，我來談曹家的家事，妳現在不算外人。因爲妳是三少的姿侍……」

杜芳菲道「胡說，我不知道妳說甚麼，三哥是我的，這裡也是我的，我不歡迎妳再留在這裡，請立刻離去。」

茗香道：」妳不必趕，我現在也要走了，拖住曹三少的道：「我們走。」

三少道：「去那裡？」

茗香道：「去探我的妹妹，你的髮妻。」

杜芳菲道：「不許走。」

茗香見杜芳菲攔住去路，一掌把她推跌地上，杜芳菲大怒，翻身爬起來再撲前，茗香開了手袋，取出一把小刀，喝道：「妳不怕死就過來吧，我不殺妳，祇在妳臉上劃兩刀。」

曹三少知道茗香是甚麼人馬，她手袋有刀，說得出，自然做得到，連忙喝住杜芳菲，快些回房。

杜芳菲見茗香手上有刀，早已嚇到脚軟，退回房內，曹三少祇得乖乖的跟茗香出門。

茗香道：「我妹妹病到已經快斷氣了，你還在與婊子家沒事人一樣，好，我現在陪你去送終，如果她不幸死了有命，我就放過你，如果她不幸死了，你就要一齊死，我的刀，自你背下插進，前面穿出來，我入獄之後，我的兄弟手足自然會找你的家人，給他們殺到雞犬不留。」

曹三少嚇到魂飛魄落，去到醫院，先見到銀姐，問道：「三少奶呢？」

銀姐道：「在大房。」

茗香與三少來到床前，見芸香病骨支離，面上蒼白到全無面色，瞌上眼睛，似乎已失知覺。

曹三少見情形，也心中慘然，問管房的看護：「小姐，我要爲病人換私家房。」

看護小姐道：「你去寫字樓辦手續吧。」

曹三少立刻到醫院行政大樓，替芸香換私家房，交了錢，又立刻請醫生來診視。(八)

小說

顛倒英雄手 □浣花生□

（廿五）欲去還留

祝永清忙答道：「不，至今還不知他要離開我的原因，她不高興留在祝家莊，遁跡空門，我不反對，但希望見她一面，見了面後，她就是不說一句話，我也甘心，師傅慈悲，助助我罷。」

女尼不說話，一會又道：「若是見了不說話，等於不見，何必多此一舉？」

「多年夫婦，見一面也是好的，見過面後，就此分手，也盡了一點心事，」祝永清說得委婉，但見見不說話，祝永清雖不願意的，却希望她能說出出家的原因。

女尼站起來，把碗箸收拾，低聲道：「我爲了同情你，送飲食入來，但不能給紅霞師太知道，要不，獲致重罰。」

女尼去後，房門又再鎖閉。

祝永清有點疲累，倒頭而睡，肚裡不餓，睡也睡得甜。一覺醒來，女尼已在室內，說道：「紅霞師太再見你，若是答話沒有問題，可望釋放。」

祝永清忽然記起無影客的話，見梅影，全靠自己的工夫，有了省悟，說道：「若是不見梅影，寧願留在山中，永不回去。」

女尼很納罕的道：「你敢撒野？」

祝永清道：「不是敢撒野，我很相信梅影一定在山內的。」

一同往見紅霞師太，紅霞問道：「送下山，好不好？」

祝永清道：「遠道而來，無非希望見見梅影，倘若不能見梅影，歸去也沒意義了，願留在山內。」

紅霞師太很納罕，一雙眸目，不斷的轉動，忽然大笑起來道：「好，你要留，我還你心願，十年，二十年，三十年，請你抉擇。」

這是恫嚇，祝永清答道：「十年、二十年、三十年，却太久了，我願就在今天。」

紅霞大怒，喝道：「豈有此理，」教女尼驅逐祝永清下山，女尼送祝永清，說道：「我早教你，不要撒野，師太一怒，你便欲去不能，不要自己找苦了，還是下山罷。」

在白天下看女尼，居然饒有美態，一顧一盼，都令人心動。

通天跑街

專門招待女賓客

阿鴻哥當時對那律師費盡唇舌，千言萬語地解釋他的「家庭式雀局」係高尚人士捧場，純粹玩牌而已，尊夫人縱有外遇，委實與雀局無關。那律師固執如故，堅持己見，認爲這齣「一枝紅杏出牆記」，「定係由雀檯而起，同時列舉法例幾十條，條條針對阿鴻哥的私家架步，都可入罪。唔好話唔驚也。

其實，家醜何宜外揚？律師若然控訴阿鴻哥爲「淫媒」，居時律師迫於在公堂上自認了戴綠帽，豈非笑話？不過阿鴻哥生怕對方施用橫手，改控單單「聚賭抽頭」一罪，足够𠵱檔有餘，爲息事寧人起見，惟生吞了這隻死貓之餘，並保證今後再也不敢招呼尊夫人在此撻牌，還願負責調查明白誰是偷香聖手，把資料供給律師，以昭清白。

結果，阿鴻哥忍痛大破慳囊委托一間著名偵探社，調查律師夫人的偷情眞相，這筆費用化掉兩千餘元，果然獲得準確的答案，想不到「採花賊」並非外人，原來却是律師的親信師爺，名叫靚仔超的一名王老五，近水樓台先得月，靚仔超因利乘便，連頂頭波士的太座也抓埋大路，共着一對番鞋。

這些眞憑實據的資料，轉供律師明鑒後，律師知道了是宗籠裡鷄造反的醜事，實與阿鴻哥的「家庭式雀局」完全無涉，當表歉意，不過阿鴻哥這場無妄之災，白白連累虛驚一場，最慘痛者，無端端又化掉兩千餘元的偵探費，眞是冤哉枉也。

經過這次教訓，阿鴻哥對捧場雀客，不得不格外留神，免蹈前轍，同時改變經營方針，專爲女賓服務，男客恕不招待矣，這樣專做單性生意，誠然減少了一部份收入，但避免再鬧桃色糾紛，畢竟自感心安理得，穩陣之至。

阿鴻哥說到這裡，復起嘆息，說道萬萬想不到專爲女性服務，居然同樣攪出一鑊杰嘢，又是被人上門找晦氣，講打講殺，幾乎鬧到執笠大吉。事情出於兩個女熟客在雀檯酣戰後，跟着雙雙去玩同性戀把戲，其中一位的丈夫是現役警察沙展，太太因患上婦科暗疾，經治療揭發起於同性戀所致，沙展查出太太是在阿鴻[illegible]

大破販毒網 □玉茹□

不着邊際

「爲甚麼要卜居法國南部，或西班牙？」周文輝聽趙學勇說，早知道要留在英國，便在法國南部或西班牙找房子居住，寧願搭飛機或駕車到倫敦。

「你初到英國，也許不知道英國的稅務條例。英國的稅率重，你是知道的，但是英國的法律，也有一個漏洞，倘若在一年內，居留期間不超過六個月，可以免稅。」

「但是在法國南部居住不需要錢嗎？在西班牙居住，難道每隔相當的時候，便乘搭班機飛來倫敦？」周文輝問道：「還有，乘搭飛機難道不須要買票。」

他們談了差不多半小時，談的都是不着邊際的事，是史蒂文生告訴周文輝，初次晤談時祇能談論一些風花雪月，嘻嘻哈哈的事，絕對不能心急，否則，便可能引起對方起疑。周文輝也不敢追問趙學勇在英國幹甚麼事，經營甚麼生意，因爲他恐怕被趙學勇反問他在香港的職業，那時他便啞口無言了，不易應對。暫時不問，反正將來熟了，趙學勇本人可能無意透露，而且假定他的確是幹秘密的工作，在英國負責分配販毒集團由美國滙來的欵項，分派給英國的共黨外圍組織，作爲他們的活動經費，趙學勇怎會告訴周文輝？不過周文輝仍未能決定，到底應否跟隨他到北歐去。趙學勇祇提北歐，並沒有提及任何國家，不過北歐國家，不是瑞典，就是荷蘭，而且以瑞典的可能性居多，瑞典是一個性解放的國家，趙學勇曾問過他，是單身來英，還是和家眷一起來英國。由這一個問題，已可估計趙學勇的原意。

周文輝決定暫時不答應，反正他已準備明天應史蒂文生之約，那時問一問史蒂文生比較好一點。史蒂文生曾經說過，周文輝可隨機應變，然而初次會面，仍未能捉摸對方的態度，作出了承諾以後，不應約反爲不美。

因此周文輝索性不準備和他同車返家，以免他再提出相同的問題，難以回答。但是周文輝仍須要預先約好下一次和他碰頭，繼續發展雙方的友誼。因此他問道：「趙先生，你還要繼續玩嗎？這玩意我不懂，恕我不能奉陪。」

然而趙學勇回答道：「還早呢，這俱樂部清晨四時方才打烊。我的汽車，停泊在附近的柏加街，怕甚麼？我送你回去。」「不需要了，我還是早一點走，」周文輝回答道。「最可惜的就是倫敦缺乏夜生活，地底車和公共汽車，至午夜即停駛，電視廣播，也祇播至十一時四十五分，」趙學勇說道。「對的，和香港完全不同。香港的夜生活，至二三時以後方才可以說全部打烊，但是還有通宵營業的食店，」周文輝回答道。(一四七)

菩薩風雲

諸葛青雲著 余丹青插圖

玄靈婆又向阮宏道：「老弟趁此間隙，回到鏢局打個招呼要緊，時間不爭在這一時刻，城南見！」

兩天以後，在阮宏領路下，一行人上得秦嶺，在一座高峯的一處向陽斜坡上，停止下來。

指着一片山石，阮宏道：「如果我沒記錯，這裡該是第三處血漬了。」

他顧慮的不錯，第一二兩處血漬，因有泥土和野草，雖經風雨，依稀尚有殘痕，這裡全是光滑的青石，血漬滲不透，禁不住雨淋風吹日曬，早已湮滅無存。

狄華康皺眉道：

「阮叔叔，還有兩處血漬，方位距離，您總還有個大概的印象吧？」

他心裡實在急得要死，搏鬥的六個人中，有他師父在內，而他師父與少林掌門，是處在以二對四極爲不利的情勢之下。

四大天王個個武功奇高，心黑手辣，一對一，他相信師父還可應付有餘，一對二，就很難說了！

如果長孫玄在這尊菩薩身上留下的武功，已被胡必靈看成，那麼，他師父與少林掌門的處境，就更加不利。

萬一……

他不敢往下再想。

雖然，白骨仙翁公羊黑已受玄靈婆感化，必要的時候，可能有所改變，但他也祇是「可能」！而非「絕對」。

因此，他憂慮受傷乃至流血的人，如非少林掌門，便是他的師父了。

道一推斷，如果正確，以四大天王的一貫作風，豈肯輕易的就此罷手，給自己留下未來隱患！

斬盡殺絕！

這應該是意料中，極可能發生的事！

冷汗已經浸濕了他的內衣，愈想愈可怕！他要盡快找到師父的下落。

從他的眼神中，阮宏已窺知一切，道：「跟我來！」

騰身而起，便向坡下奔去。

約五六十步，阮宏道：「這裡是第四處！」

他沒停，也沒多說一個字。

死亡堡喋血 山宗

「我們不是用美金的，我們說的是鎊。」

「英國人跟美國人不一樣嗎，用錢也不一樣嗎？」鈴子楞着大眼睛，她以爲自己的見解沒有錯誤。

「噢！你沒到過英國去，我們不一樣的，可能有些相似，但不完全一樣。」

「英國？很遠嗎？美麗嗎？像美國般吵鬧嗎？」她一串的問，既天眞又可愛，占士邦看得呆了。他依稀記得當年的純眞。

「如果有機會歡迎你來，不太遠，也不太吵鬧，倫敦有許多霧，就像生活在仙境中，也許東方人不習慣，但一樣有許多可愛的村莊，像你們一樣簡樸，」占士邦討好的說。

「眞的嗎？」鈴子雀躍的說。

「你是說，原來如此？」占士邦用日本語說。

鈴子笑得更輕快，「不錯，東京來的人把你訓練得很好，也許，現在你應向他們告訴了，以後由我來照顧你，說是拍檔也可以，我們就要回家去，家在村子那面。」

主持人和督察長、虎太郎在講話，裝作對占士邦與鈴子談話的事情毫不注意，那老漁婦則一直很謙恭的站在一邊，可是，她的老眼却聰明地不時瞟過去，注意着他們二人說話的神情。

占士邦折回來，向那老女人鞠了一個躬，才回到三個男人那裡去。

二十九

暮色開始籠罩海面，海藻的晚霞在西天浮起，一輪紅日在黃昏霧靄中失去刺目的光芒，溫和的熱力也漸漸減弱，有些微涼如水的感覺，汽艇的引擎已經開動，排氣管正噴出白色的煙霧，並發出卜卜的聲音。

占士邦謝過督察長，督察長則恭祝他伏義鋤奸，一帆風順。虎太郎則神情肅穆，他用雙手緊緊抓住占士邦的手，這種姿態在日本人中是很少有的現象。

他說，「邦道樣，我敢肯定你一定能够成功的，所以我不用祝你好運，也不與你說再見，我祇輕輕對你說，你眞了不起，並且送你一件小禮物，以防別人對你皺眉頭，雖然不是你的錯，但如果弄糟了，那可眞糟透了。」虎太郎不知在胡謅些甚麼，但是拿出一個小盒子遞給占士邦。

占士邦接過一搖，盒子裡有聲，占士邦將它打開一看，裡面盛着數顆棕色的藥丸。

「是甚麼東西，」占士邦感到奇怪。(六六)

台山胞由華西來

「臺灣山胞由華西遷來」，這個題目驟然看來，有些「胡說巴道」；但經過考證，似有可能性？

起因，是李彌部隊從雲南邊區撤回臺灣，其部隊中有中緬未定界的卡瓦山區人叫「刀二」住在桃園中壢忠貞村，他到桃園東山復興鄉伐竹，聽到山地人講話和卡瓦語言同，他試用卡瓦語言講，山地人也能得懂。

筆者知道了這件事，到忠貞村訪問，刀二已到南部工作，遺話是忠貞村村長楊文馨先生告訴我的。楊村長就是當年在卡瓦區打遊擊的主管人。他說：撤回這批人中，以白夷人最多，麼些人次之，卡瓦人較少。

筆者從書本上考證，華西與臺灣風俗相同者有九種：

一、木梯，卡瓦人招集其族擊木梯。臨海水土志言「夷州」（臺灣）招集人也用木梯。

二、崇拜狗，卡瓦人將木梯雕成時殺狗祭。臺灣鳳山縣志說「土官不吃犬」。

三、打牙，博物志，苗族圖說等書，言四川省貴州省湖南省有「打牙」習俗。山海經將澎湖叫「鑿齒國」。臨海水土志說夷州人「去前上一齒。」

四、崖葬，在懸崖上橫鑿洞葬人，四川叫「蠻子洞」，抗戰時重慶沙坪壩中央大學在嘉陵江畔，將三座崖墓作防空洞用。臨海水土志「安家」（澎湖）是「懸着高山巖石之間」而葬的。

五、拔鬍子，廣輿記，雲南木邦男子是「拔鬚髮」。臺灣鳳山縣志，文獻通考，都說臺灣山胞是「拔去髭鬚」。

六、人死遷居，隋書地理志，載梁州（四川）「家人有死，輒捐其故宅」。鳳山縣志，噶瑪蘭廳志，說臺灣山胞是「葬，妻子遷居別室」。

七、倘青色，隋書言長沙「夷蜒，女子青布衫」。臺灣府志，淡水廳志言臺灣山胞好穿青布衣，所載不下十餘條之多。

八、竹弓竹箭，華陽國志載巴人於秦昭王時以竹箭射死白虎。臺灣府志，清職貢圖載臺灣山胞的弓箭「以竹爲之」。

九、吞口，這是四川人的名稱，在石碑頭上，或在大門上用木瓢木板，彩色繪畫像「饕餮」頭，口吐長舌，橫銜一把劍。臺灣日月潭山胞有此物。

臺灣風俗與華西風俗相同之處，既有九種之多，而華西的種族也不少，究係那一種民族遷到臺灣呢？

新竹縣五峯鄉老鄉長趙旺華（山胞），他說：漢人來臺灣的是「牧丹族」，他並說：這是相傳用這個聲音，字如何寫，不得而知？筆者查出「牧丹族」即「濮蛋族」。濮族在四川貴州雲南湖南均有，而雲南省的卡瓦族即濮人的後裔。蛋族在四川、湖南、廣東、福建均有。香港叫「蛋民」爲「水上人家」。（上）

風雷引 □東方玉□

四、暗潮洶湧

萬飛瓊揮手一劍，朝他手腕削去。

范子雲左手使了一記「擒拏手」，出手無功，但右手劍法，却因左手出招之故，不覺爲之一緩。

這一緩，正好給右首幪面人可乘之機，長劍一抖，七八點寒星，參差飛射而來！

范子雲在家的時候，因爲家中沒有長劍，練的祇是以指代劍的「指劍十三式」。

後來到了夏家堡，夏伯伯送給他一本「九宮劍法」，和一柄青虹劍，他剛把「九宮劍法」練熟，就離開夏家堡，到金陵來了。師父教他的「指劍十三式」，本是劍法，但也沒有工夫拿劍演練，是以一直沒敢使用。

道飛瓊覷對方七八點劍芒，一閃而至，襲已攻到身前，要待閃避，都已不及，就在這一瞬間，他心頭一慌，不知不覺就把長劍在胸前疾然劃起，像扇面般灑出！

這一招，無意之間，居然使出了「指劍十三式」的劍勢，但聽接連響起一陣連珠般的金鐵交鳴，右首幪面人密集刺出的七八點劍光，被他一招封開！

范子雲因對方才一劍，幾乎把自己前胸刺上七八個窟窿，心中不禁有氣，身形一個輕旋，左手在旋身之際，一道掌風，挾着輕嘯，横向右首幪面人席捲過去！

這一掌，他使的正是「迴身八掌」，師父傳他武功中，威力最強的一種。

右首幪面人劍招剛被他封開，心中有些奇怪，這人使的明明是一路「九宮劍法」，但封開自己劍勢的，却是一記怪招！

就在此時，突覺一道強猛絕倫的掌風，橫捲而來，勢若狂飆，一時也沒看清是誰發的掌，急忙左手揮出，發掌硬接。

兩股潛力，在中途撞上，發出「蓬」然一聲，旋風四捲！

范子雲凜立如故，右首幪面人因發掌較遲，未能運起功力來迎敵，此時就像被人推了一把，身不由己的往後退了一大步，等他站定下來，才發現這一掌竟是范子雲發的。

不，他並不知道范子雲，他看到的祇是一個面幪黑布，身上穿着靑衫的漢子（萬飛瓊也幪着面，但穿的是勁裝）。

心頭不禁一凜，一時不由得激起他的怒火，重濁的喝了聲：「好！」

忽然劍交左手，左足猛然朝前跨進了大步，右手迎面一掌，朝范子雲拍了過來。

此人明明年事已高，但火性猶存，他在掌上吃了范子雲的虧，自然要在掌上扳回來。

萬飛瓊一見有機可乘，身形飄閃，刷的一劍，從斜刺出。

右首幪面人口中重濁的斷喝一聲：「你給老夫站開去。」(一〇八)

不知外事

越家故事 □南宮搏

「我一無所知！我想，他們計劃是不讓我們曉得外面的事的，南方運來的糧食，我看過，從裝，運到到達此地，怕也有二十多天，起運的時候，可能我們還在來的路上，所以，他們一無消息，」

「我想，我們派人出去探詢一下，」范全也在憂愁中。

「我們在此地，一無所知，眞使人受不了！」她長嘆：「我們大都不能安睡！」

「大女王，我也一樣，但是我反對派人去探詢，他們安排好了，我們在此避難，有一套嚴密的方法，我們自行活動，就破壞了他們的安排」范全嗟嘆：

「我相信，到了有決定局面時，總會來通知我們。」

「那要等多久啊！」她又嘆息。

「我們躲在此地——」

「大女王，據我猜想，我們可能在此躲上一年！」范全莊肅地說出：「我們得定下來！」

「我怎能定得下來呢？」徵側流淚了：「我們曾有十多萬軍隊，我們曾佔有六十五個城，我們的軍隊曾打到灕梧州、番禺不遠的地方！我們現在，在此地：」她啜泣了：「我們的百姓不知[illegible]樣了，可恨那個馬援——」

「大女王，我們祇有承認失

是否可以使他們結婚？」

大女王在揩拭淚水中低說：「范哥，我想我已不能做事了，我不能——」她哀楚地叫出：「讓我活着，毫無意義啊！」

「大女王，慢慢地，你會好起來的！再過一二個月，你的心情會轉好！大女王，我們還有郝陽一支兵是完整的，我想，他會退回九眞，到一個可以自守而漢兵不能輕易到的地方，等馬援的兵退走了，我們再舉！」

她搖搖頭，望着夜空，悽愴地再說：「大局如此，郝陽的一支兵決不能指望了！我猜想，他是無機會退回九眞的，即使退回去，也會散了！」

「大女王，我們活着，總要做，總要作再起的打算！」范全本身頽喪到了極點，但努力鎮定着安慰徵側。

「范哥——」她在流淚中低沉地叫了一聲。

這一聲，有些像從前，可是，他又能聽得出，這是完全沒有情的，聲音如舊，但全無感情支持。

他低應，凝看着顯然憔悴的大女王，接着，徵側又說：「范哥，我無力可爲了，此地要進一步組織，對的，我們可能躲一年，你來管，你來主持。」

小型機鏡頭展覽

十大弟子
週末午夜場
皇后 皇都 東方 太平 金門 嘉禾 黃金 新聲 帝國 國寶 國際 龍華 油麻地 好景
今晚十一時半
少林武功十大最強 少林絕藝十大領先
明天帝國晨早場 嘉禾黃金午夜場
嘉凌・王道・張翼
丁重 精心傑作 劉乙機 策劃

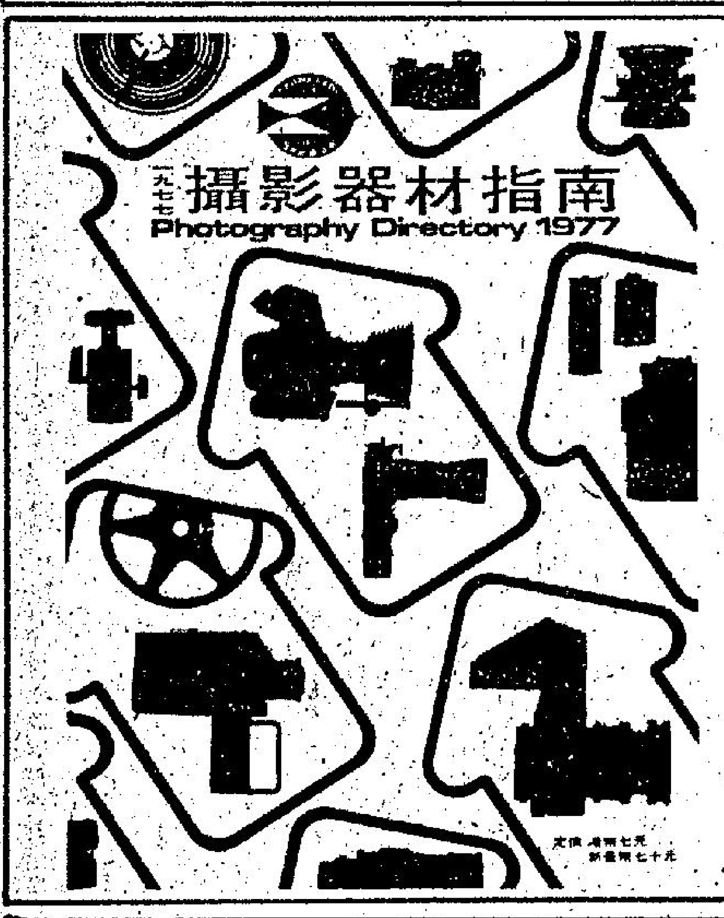
TEN BROTHERS OF SHAO-LIN

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

麗宮 今天週末五場獻映 性感風趣片 春色滿天下
明天獻映 巴比龍

港九影院聯合廣告

麗都・麗華・民樂・北河・英華：今天滿五場 本年度動作片新典範 王道・譚道良・金銘主演 南北拳活閻王 今晚午夜場：老虎嶺女子監獄 今晚北河公餘場：步步高陞
福星・油蔴地：最後今天 愛雲芬芝 我要娘子 明天五場映 鹹濕金貓 今晚午夜場 十大弟子；最後今天 南北拳活閻王 明天起映 扭計三星 今晚午夜場 老爺車縱火謀殺案
豪華・大華・華聲：即日放映 戰爭巨片 鄧肯克戰役 長片關係注意時間 歐洲公司發行
新華：狂滿日日五場 南北拳活閻王 動作多！夠刺激！不宜兒童 今晚午夜場：老虎嶺女子監獄
總統・華盛頓・國華：六場獻映 今加午夜場 繼承人 最危險的人物 最陰險的暗殺 最幸運的承繼人
金明：即日獻映 成人電影代表作 慾火情狂 今晚午夜場 十大弟子
新舞台・國都・聯邦：兩院今天仍映 南拳北腿活閻王 最後四天 毒女慾潮 國都明早場：飛龍斬
京都・麗聲：第二週映・今天五場 夏日追魂鏡 兒童不宜 今晚午夜場 神勇戰士
新都・快樂・樂聲：今天五場 加開午夜場 金剛鐵勇破石黨 今晚午夜場：神勇戰士 快樂明早十點半：遊俠兒
紐約・凱聲 3-816656 5-768721：今天盛大獻映 瘋狂大巴士 凱聲明天早場十點三：大國民
海運・百樂 H702412 K678091：今天五場 愛情故事 老虎嶺女子監獄 百樂明早十點半：少林弟子
文華・明珠：今天五場獻映 週末加映早場 空中驚魂 今午全線午夜場 老爺車縱火謀殺案
皇后・皇都・嘉禾・黃金：今天五場 強烈衝擊性電影 浪花 黃金獨家五場獻映 甘聯珠大破紅蓮寺 今晚午夜場：十大弟子
娛樂・聲寶・英京・國賓：週末五場獻映 請早 扭計星 今午全線午夜場 老爺車縱火謀殺案
翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮：週末五場獻映 請早 扭計星 今午全線午夜場 老爺車縱火謀殺案
東方・新聲・金冠：週末請早 朱唇劫 今晚東方新聲午夜場 十大弟子
金門：今天五場獻映 東京艾曼妞 做愛地點不受限制



一九七七攝影器材指南延期出版道歉啓事

第一本中文攝影器材指南：「一九七七攝影器材指南」原定於一月中旬出版，惟奐因製作技術上之障碍，未能如期供應廣大讀者。至令讀者函電交馳，垂詢所以，諸多不便。敝刊同人對此抱歉殊深。現特通告各讀者，一九七七攝影器材指南將於二月三日出版，各大攝影器材行及書報攤均有代售，希　讀者垂注。

3P出版公司・今日攝影謹啓

鐵定二月三日出版

大十六開道林紙印刷・全書一百三十四頁。
搜羅器材逾萬，圖文並茂。
十七種新機詳細報告。參考資料圖表等等。
每本定價七元・各大書報攤有售。

怎樣拍攝海鷗？

聽聽羅章堯的經驗談

・風・

海鷗，這種在海面上高速飛翔的鳥類，要拍攝在鏡頭裡，同時創作而成沙龍佳作，可以想像到並非是很容易的一回事吧。

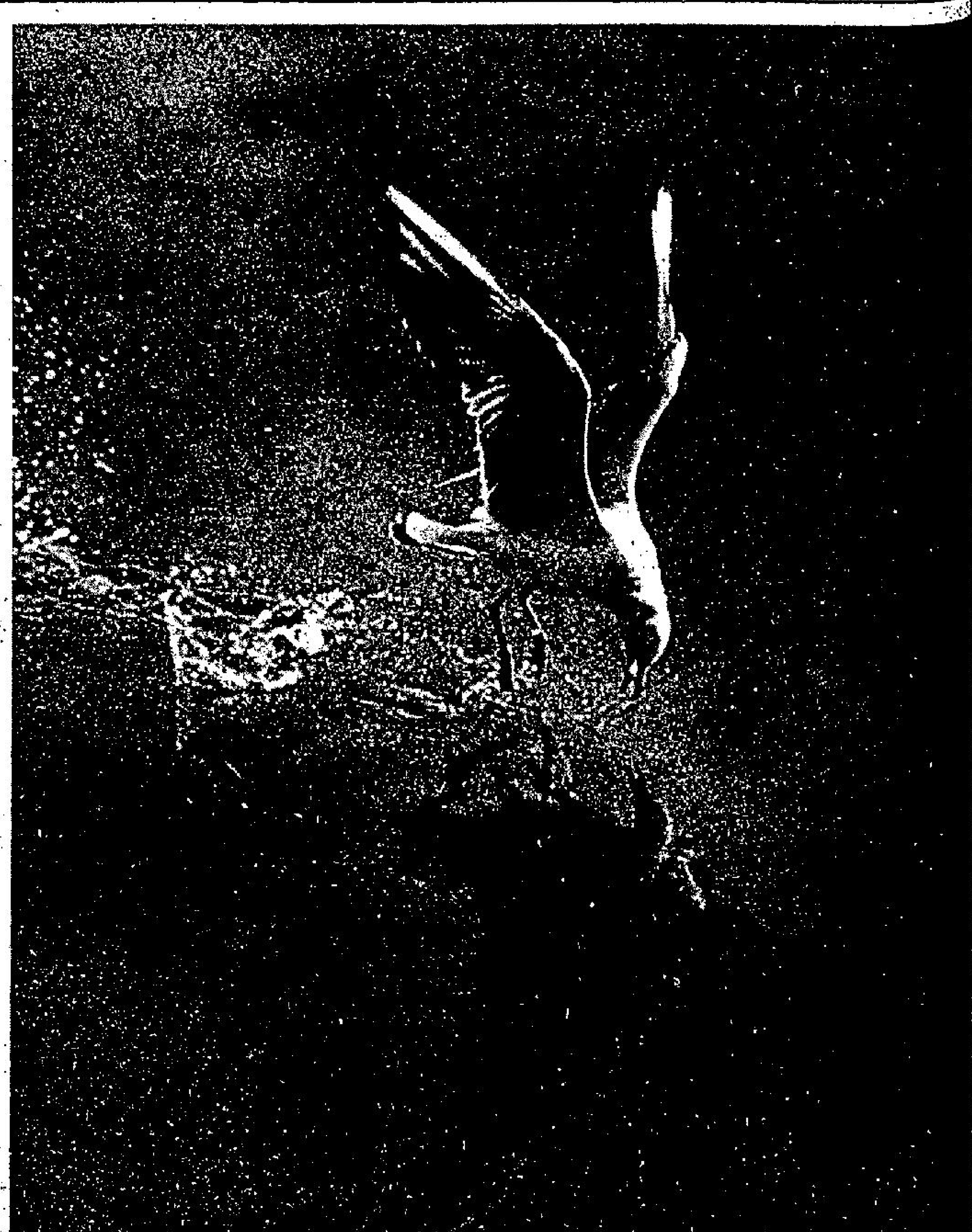
可是我們會發覺到，在我國攝影家的沙龍作品中，海鷗卻不是一個冷門的題材，不少拍攝海鷗的作品，在國際沙龍上都有很好的成績，那麼，我們也可以嘗試一下拍攝這類似乎並不輕易的題材嗎？

名攝影家羅章堯認為，答案是絕對可以的，而且祗要懂得方法，拍攝海鷗的照片並不如想像中的困難，他本身就是拍攝海鷗的熱愛者，而且也積累了相當的經驗可以為讀者告。

海鷗出現的季節，是由聖誕至翌年清明之間，但是在港九海面出現的海鷗，由於光線散漫，背景複雜等因素，不適宜於沙龍創作，到那裡才能夠找到我們需要的素材呢？羅君給我們提供一個絕佳地點，就是澳門西環近居房的海岸，那裡卻是海鷗出沒的地方，因為居房流出廢物是海鷗覓食的對象。

那裡下午時分，從岸邊望去成背側光，是拍攝海鷗的最佳的光線，此外，海水距岸邊較低，加上波平如鏡，可以用俯角拍攝海鷗的動態，而以海水為背景，海水因平靜而出現清晰的倒影，不難獲得佳作。

由於海鷗飛翔迅速，拍攝時就得靠點運氣



[illegible]菲林迅速，通常，在相隔廿呎左右的距離時，可以一百八十至二百米厘的長鏡，在隔七呎至十呎左右的距離時，可用一三五米厘的中距離鏡頭，進行拍攝時，可以用肥肉切成小粒拋下海中作餌，吸引羣鷗飛來啄食，這時預先將鏡頭對準一個心目中的焦點，等到有海鷗進入鏡頭時便按下快門，由於食餌在一個地點拋下，所以較易使兩隻或以上的海鷗同在一處出現，避免了單調的缺點。

高速菲林反差較弱，所以羅章堯主張採用中速度菲林，快門則為一千分一秒，在良好光線條件下，可用五點六或八光圈，光線較弱時則用四或二點八光圈。

拍海鷗照片，黑白還是彩色較佳？對於這個問題，羅君認為，原則上當然以彩色為吸引，但由於海鷗通常的色素是白色帶黑，海面的影子則是一片黃灰色，也就是說，這環境缺少了鮮明的色彩，在這情況下，倒不如拍黑白照片，更覺得容易處理，同時，拍幻燈片也會獲得頗佳的成績。

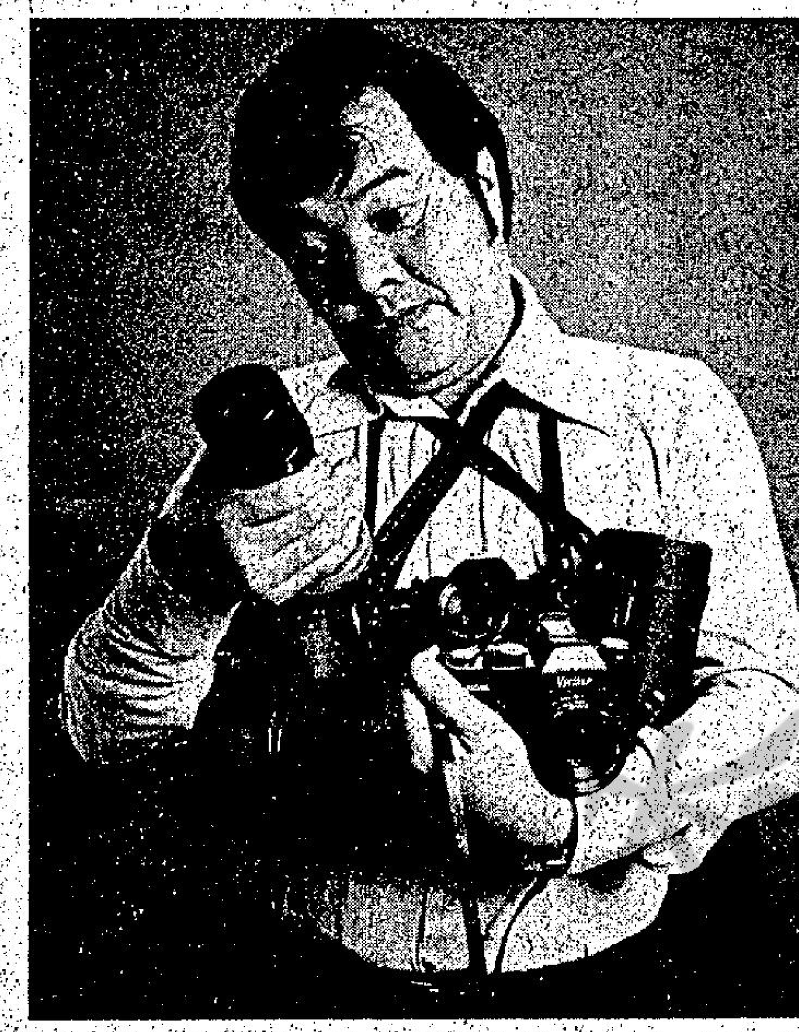
沙龍影友協會主辦第十屆國際沙龍各組評判員選出

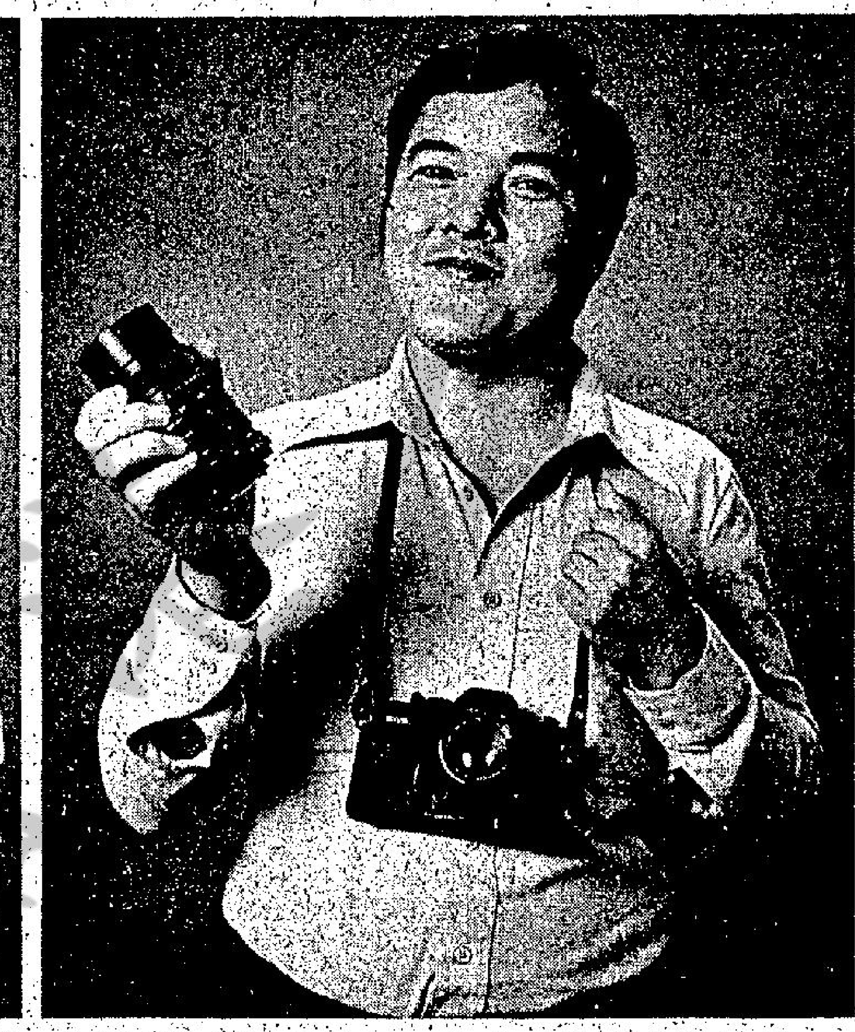
香港沙龍影友協會主辦第十屆國際攝影沙龍，為推廣影藝交流，藉收觀摩切磋之益，獲致世界各地影友一致好評。沙龍委員會已積極展開工作，參加表早已分發海外各地區影友。

評判員經由委員會即席慎重選出，各組評判員名單如下：黑白照片組：歐陽偉雄、陳汝炬、張寶璣、李健暉、常惠珍、蕭建勳醫生、黃貴權醫生。彩色照片組：陳修瑜、鄭達、趙錦[illegible]…沙龍主席：[illegible]，顧問：何節全，秘書：甄偉桓，美術設計：郭曉波，委員：常惠珍、陳安、詹國源、許爵榮、李周行、李滿慶、盧俊文、盧鏗、羅重燊、黃鐵雄、黃錦華、陳志佳、何裕、郭俊偉。

[illegible]凡參加者除獲致沙龍目錄外，均加贈一九七七年度精裝「攝影沙龍年鑑」一巨冊，內容選印黑白及彩色照片百餘幀，誠攝影界之佳訊，截收參加作品，為三月十四日，希港澳影友留意。

減輕負担





出外旅行攝影携帶太多鏡頭實在是一種負累，大大減低了旅遊的樂趣，而且要購買這麼多的鏡頭，花費亦會非常龐大；因此很多人都選用威達袖珍神鏡．不但是鏡身短小輕盈（全長4.4吋），隨身携帶異常方便，而且用途由70mm至150mm最適合人像攝影，售價合理，的確可以大大地減低你的負担．威達袖珍神鏡，各款名廠相機均適用．

袖珍神鏡70-150mm f3.8

Vivitar

總代理：益臨有限公司
香港中環畢打行七樓 電話：5-266002

EL-66

幻影會二月活動多

六日山頂獵影活動

四日月賽祿來之夜

中華基督教青年會香港幻影會為普及幻燈片花樣多之攝影技巧，及與影友們聯絡友誼，特定於二月六日（星期日）舉辦公開攝影大活動，不收費用，下午二時正在香港太平山頂纜車總站大廈門口集合。是期領隊：繆錦超副會長。謝健林設計各類技巧將包括紅外綫破色風格，變焦距鏡頭之「爆炸」，霧化及柔化，背景旋轉，五稜鏡旋動拍攝，疊底零件拍攝，重拍廣角鏡變形等，專人現場協助指導暫定由七位會友陳廣沂、鄭彰祖、關建元、黎偉雄、李源、孫淑與及戴國雄担任，一切擺設以形色幻燈片為準，歡迎各界人士參加。

近接影友來電查詢需要甚麼程度資格始得參加幻影會。如有任何人士亟欲參加該會者，無需任何攝影資歷，以品行端正及對幻燈片有興趣者皆可申請入會，表格索取逕函香港德輔道中廿五號安樂園大廈九樓八〇四室謝健邦。

[illegible]區萬宜大廈（[illegible]）餐廳舉行，香港祿來（遠東）有限公司贊助及捐贈禮物以供抽獎；介紹「祿來」各項新產品，專人講解；燈光人像攝影。八時正叙餐，頒發上月獎品及抽獎，准九時正評選年賽，年賽及月賽，席劵每位十二元，即場發售，歡迎各界人士參加。

中青雙週獵影 拍攝漁風村光

中青攝影學會雙週戶外獵影，定於本月三十日舉行，目的地離島長洲，拍攝漁村景色，及街頭人物，由蔡國雄率領，集合地點中區恒

攝影畫廊展出何節全作品

位於九龍漆咸道四十九號萬能達香港有限公司服務中心之萬能達攝影畫廊自開設以來，歷次展出本港各大名家使用萬能達相機攝得之佳作，參觀者與日俱增，好評泉湧，反應良佳。本期二月一日起展出青年攝影名家何節全名作二十幀。何君從事攝影多年，現任卅五米厘攝影學會董事及沙龍影友協會公關主任。此次荷承何君慨然將彼之名作公開展覽，使同好共同欣賞，初學者得以借鏡研究，誠幸事也。

小型機鏡頭展覽今起大會堂舉行

「小型機鏡頭下」攝影聯展在今（廿九）日下午一時起，一連三天，在大會堂高座八樓舉行，歡迎各界參觀，入場免費，展出作品全部用卅五米厘攝影機拍攝放大，並附原底底片印相及拍攝紀錄，展出照片差不多全屬彩照，皆為近期新作。展出者包括麥柱發、王燕洪、蕭弘毅、潘維準、黃忠堅、許聲義、麥世昌、何錫耀、孔富華、麥其昌、鄭著祥、麥永昌、陳永光、李合欽、張景鎮、連廣沛、駱健、廖煥氏、陳文、陳綱康、余錦銓、馬以援、麥志、楊子江、陳策樑等廿五人。

展出前言

・蕭毅・

許多影友新入行時本來都是拿一套小型機的，他們不論在月賽或投寄沙龍的成績都不錯，但後來在影圈中稍有所成，大多轉換大型機：花得起錢的都在胸前掛上一套「哈蘇」。形成這種現像，一方面是風氣所趨，認為不拿「哈蘇」就不像「大師」；但更重要的原因，是基本上對小型機缺乏信心，認為小型機「質素」不夠。

我們並非否定大型機在「質素」上的優點，而是認為小型機有許多優點是超越大型機的，比方說，小型機的輕、巧、便、捷，為大型機所不及，而且，近年來各菲林製造商對卅五米厘底片的不斷改良，質素日益提高，業餘影友應付普通[illegible]的小型機」攝影，希望能舉辦一個純用小型機拍攝照片習作展覽，但過去都因為種種原因而無法實現。直至大半年前，各同好者又再事重提，於是一說即成。

我們希望通過這個展覽，將小型機鏡頭下事物的各種形態，用作者主觀意念表達出來，這也可反映出作者的偏好，所以些朋友更作大膽的嘗試，用脫離傳統的手法表達，基本上我們並不反對傳統；傳統有悠久的歷史與優良的一面，但過份依戀傳統足以窒礙進步，貝多芬說：「為了更美，祇有破壞」。當然，要達到更美，我們還有好一大段路要走，但總得跨上第一步。

參展朋友的年齡，有的相差十多廿年，有些在這一年內才正式入黑房操作，技術上也產生過好些困難，但每個人對小型機都充滿信心，現在做不好，將來一定會好。而且，我們不願將劣作充塞場面，因為那祇是自欺欺人。

我們沒有邀請名流為我們剪綵，沒有堂皇的酒會招待各界；我們也不會有動聽的開幕辭，而這篇也不是甚麼冠冕的「展出前言」——沒有這些我們一點也不覺得羞慚。

能增加各位對小型機的信心和對各位在影藝方面稍有啓示，是我們最大的喜悅。

龍翔攝影器材公司
十一週年紀念大減價

由二月一日起至十七日止，所有攝影器材將照原價四折起發售，並可參加抽獎，獎品名貴。

參加抽獎辦法：
（一）於上述期間內，凡購買攝影器材滿一百元者，將可獲免費贈送抽獎券一張，多買多送。
（二）由二月一日起至二月廿八日止，凡交來本店沖晒彩色照片滿二十元者，送獎券一張，照數推算。

抽獎日期：
定於一九七七年三月九日在大會堂公開舉行，屆時並敦請　廖潤琛太平紳士主持抽獎。

名貴獎品如下：

「福倫達」包真金單鏡反光機	價值HK$10,000.00
「柯達」XL160有聲活動攝影機	1,980.00
「祿來」ME型單鏡反光機F/1.4	1,852.00
「富士佳」901型單鏡反光機F/1.4	1,420.00
「美景來」近攝ZOOM神鏡80MM－200MM	1,200.00
「美樂士」BL小型機	976.00
「優美」活動攝影機	670.00

及其他名貴攝影器材獎品合共一百壹十份，總值約港幣三萬元。

機會無多　萬勿錯過

地址：九龍窩打老道68號C　電話：3-961771

大衆化嘅相機
賓得K1000

全新嘅K1000型相機，係賓得K型相機最新推出之普及型產品，不但設備齊全，外型美觀輕巧，且價錢相宜，為最適合大衆化之相機。

- 鏡後測光式系統，觀景器內指針顯示準確曝光。
- K型插刀式接環，換鏡快捷簡單。
- 採用賓得55mm. F2. SMCP標準鏡頭，每塊鏡片皆經過多重加膜特別處理，使耀光和鬼影，減至極微。
- 附有無綫閃燈插座。
- 機身設計，特別配合手型，操作靈活暢順。

賓得相機

總代理：賓得攝影器材
地址：九龍海防道35-37號海利行十二樓
電話：3－677077（十線）

經濟點滴

△遠東航運公會將在下月一日開始，把燃油附加費的徵收百分比提高，由以前的百分之二十七點八五提高至百分之二十點零五，這次增加燃油附加費，是因爲石油產品價格的普遍提高，爲使船公司的收益不受影響，迫不得已把燃油附加費作調高，但基本運費仍沒有變動。

△香港電燈亦繼中華電力公司之後，宣佈二月四日起增加電費。

這次港電增加電費程度，每度電增加零點九仙，即港島區用戶的電費將於該日起平均增加百分之三點六。

據悉，港電今次增加電費，每度電較中華電力多零點二仙。原因是兩間電力公司均向不同的石油公司購買燃油，而供應予兩公司的石油公司增加之每噸燃油價格有別，所以造成這項零點二仙的差異。

但接踵而來的加風，首先便是其他在港設立的石油公司，增加的項目將包括石油氣、汽油、柴油等。

△上月份本港出口總值增至三十億九千二百萬元，比十一月份的二十七億九千一百萬元，增加了三億零一百萬元，即百分之十點八。上月份進口總值超逾四十億六千七百萬元，比十一月份增加了三億六千五百萬元，即百分之九點九。

去年本港出口總值高達三百廿六億二千九百萬元，比一九七五年的二百廿八億五千九百萬元，增加了九十七億七千萬元，即百分之四十二點七，是近五年以來最大的增幅。去年進口總值，亦由前年的三百卅四億七千二百萬元增加至四百卅二億九千四百萬元，增加了九十八億二千二百萬元，即百分之廿九點三。轉口總值則由一九七五年的六十九億七千三百萬元，增加至八十九億二千八百萬元，增加十九億五千五百萬元，即百分之廿八。

由於去年本港的出口貿易好轉，貿易逆差數字大爲減縮，由七四年最高紀錄四十億八千四百萬元，縮減至去年的十七億三千七百萬元，是一個可喜的現象。

去年港貨外銷猛增 值三百廿六億多元

本港電子業蓬勃發展有原因

△在積極拓展中東出口市場下，香港去年輸出總值首次突破十億元，使中東成爲一個港貨出口主要地區之一。根據統計數字顯示，去年首十一個月內，港貨輸出中東總值已達十億零七千三百萬元，較七五年同期增長近百分之五十。

出口商分析近年來中東市場發展驚人，去年的出口總值是一九七二年時的三倍。

又據統計數字顯示，去年本港工業製品在中東市場上再有理想的進展，七六年一至十一月內，出口往科威特貿易總值二億九千七百萬元，與前年同期增加百分之一百廿三；阿剌伯聯合酋長國亦由前年同期的一億八千四百萬元，增至二億一千七百萬元，沙特阿剌伯由一億六千五百萬元增至二億一千三百萬元，伊朗由六千一百萬元增至七千八百萬元，巴林由三千三百萬元增至六千九百萬元，增加一倍之多。

出口商認爲中東市場中，以巴林、科威特的發展潛力最大，港貨去銷不斷大幅增長。

△去年末季以至今年初，本港各酒店的平均出租率已高達百分之九十，若干一流酒店更爆滿。事實上，本港酒店業已迅速復甦，在統計數字來看，去年本港酒店的平均出租率約爲百分之七十七，較七五年同期的百分之六十四增逾百分之二十。雖然七五年的數字是一個較低的水平，但、這樣大幅度的增加，已超過昔日全盛時期的水平。對今年的展望，估計將有更好的前景，業務的增長可達百分之十。

另一消息透露，由於來港遊客大增，而酒店房間則有供不應求的現象，因此可能會導致房租價格上升。

△美國最大百貨入口商會負責人指出，將於下月七日率團抵港，準備採購二千萬至三千萬元的玩具、家庭用品及電子器材等。

該負責人進一步分析，由於本港是世界上玩具出口最大的地區，而電子器材的產量也非常驚人，品質與技術方面都較南韓、台灣等地爲優，甚受美、加等地的買家歡迎，所以這次巡迴採購將以本港爲重心，相信採購數量將會比去年爲更大。

△近十年間本港電子業蓬勃不衰是有多方面的因素構成的。

一、因爲電子業發展不需要特別的地理環境，原料易於搬運入口，且廠房佔地面積少，這正符合香港發展的條件。

二、香港勞動力强，一九六零年代電子業發展的初期，日本和香港同樣是以工資低而聞名於世的，但香港生產效率高於日本，加上日本趨向生產高級電子產品，因而香港漸取代日本地位而生產廉價的電子製成品。

三、香港電子業沒有受到海外市場的限制及政視。

△香港總商會一名發言人透露，該會定於四月廿一日至五月十二日組織貿易團訪問非洲，其主要目的是希望進一步了解當地銷貨潛力，及試圖發展當地市場。

非洲推銷貿易團計劃訪問肯雅的奈羅比及蒙巴薩；加納的阿克拉；賴比瑞亞的蒙羅維亞及尼日利亞的拉哥斯。除尼日利亞外，賴比瑞亞，加納及肯雅都是新興的出口市場，目前與本港的貿易額不大，但有發展潛力。（夏明）

國際商品行情

穀物堅俏非鐵攀高 橡膠看好原皮上揚

上週芝加哥穀物行情，以黃豆爲主，形成一進一退之勢，收盤維持兩週前週末水準。下週初，美國農業部公布穀物收穫量預估當前，農家求售情況仍少，又逢中西部爲寒流侵襲，加以黃豆，玉米出口情況活絡，行情將一直保持堅勢。

侵襲美國中西部寒流，較歷年提早兩三週光臨，而且超出一九七零年的規模。伊利諾河與密蘇里河滙合處的聖路易，已經全面結冰，俄亥俄河與密西西比主流交會的凱羅，又有百分之九十結冰。據市場人士的說法，此一影響將持續到二月底，輸出價格還會跳升。

如上所述，墨西哥灣現貨不足，招致產地庫存的增加，自屬不利於芝加哥期貨市場的因素，但實際上並無顯著影響。黃豆在週中回跌，到週末之間的趨於疲勢，係受到巴西黃豆增產，歐洲共同市場（EEC）處理剩餘脫脂奶粉計劃的影響。而黃豆粕需求的增加，形成支撐行情的力量，以七美元十美分（近期，一浦式耳）爲底邊，保持堅勢不變。屬於最大油脂廠家的尤尼佛公司，依然繼續買進近期貨，就在農家控制實勢情況之中，據日本商社人士判斷「終必上升到七美元五十美分。」

玉米業已在二美元六十美分（近期，一浦式耳）水準穩住。由於全球畜產需求的好轉，洽購出口措施絡繹於途，全美玉米協會表示：「今年耕作面積將低於七千英畝。」形成一股好的影響力量，投機者買勢迄未衰。農家也以二美元七十五美分爲目標，市場上的出售數量仍少。

非鐵：上週非鐵金屬的海外行情，錫價續漲，檳城產地行情，倫敦金屬交易所（LME）行情陸已刷新歷來高價位。LME銅、鉛、也受到人們買進的鼓勵出現堅勢。

錫的現貨，近期貨却增强了窘迫的態勢。與去年情況相同，今年新的錫產量將較消費量少一萬五千噸，爲彌補不足，國際錫協定（ITA）緩衝庫存已經枯竭，美國一般採購局（GSA）計劃拋出存貨二萬八千噸，也爲國會所拒。ITA庫存業已羅掘窮盡。一九七五年底曾經增加到二萬七千一噸的庫存，去年由於焊條需求好景，加上投機買進，六月底已減爲二千八百二十二噸，九月底再減爲一千八百九十八噸，上週國際錫理事會（ITC）相繼傳出「庫存見底，將僅屬時間問題，」「庫存已竭」。「屆時行情自必一路上升」等項看法，而投機者不顧景氣中挫，實際需求的後退，在ITC做出上項宣布以後，格外增强買勢。檳城產地行情，十四日每擔漲爲一千四百馬來西亞元，業已衝破一九七四年四月的一千三百八十馬來西亞元，寫下有史以來最高紀錄。LME行情也在持續更新價位。由於未來美國GSA會再度將拋售存錫案提交國會，投機買進將着重於現貨，三個月期貨業已在十四日形成反常價位。

橡膠：上週新加坡橡膠，雖然在週中出現回跌現象，但不久即又反彈，再度顯示出整體態勢的强勁。從去年底以來即在持續强勢，視未來情況，很可能重現「一百一十新加坡分（RSS一號近期貨）」的行情。

上週行情演成上升之勢，係兩週以前，傳出美國業已大量買進。從去年四月下旬起，將近四個月的時間內，全美橡膠工會（URW）罷工之後，生橡膠庫存迅速增加，美國採購自十月起一度減少。相反地，據傳受到罷工影響，輪胎庫存業已減爲正常水準的半量地步，去年即已傳出各大輪胎廠家進入全面生產狀態，似乎橡膠庫存已經致調整，產地開始期待「將逐步增加買勢。」

也因此，一直不易降的行情，格外得到支持，此次或屬大型輪胎廠家出動採購的先聲。

原皮：上週芝加哥牛皮行情，繼續兩週以前的漲勢。作爲一般標準的柯羅拉多鹽生皮（一磅）爲卅二美元。

柯羅拉多牛皮於去年十一月初曾經下跌爲二十三美分，一度出現「當前不會重回卅美分價位」的看法，但年底開始漲勢增强，已經窺至三十美分。而美國鞣皮業者的大量買進應屬主要原因，而美國醞釀對進口皮鞋設限，業者對未來寄予期待，又屬刺激買進的最大背景因素。

股市經濟版

上市公司派息備忘

上市公司	盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
泰盛	未公佈	中期息每股三仙	中期息每股三仙	二月廿五至三月三日
新海康	未公佈	中期息每股八仙	中期息每股八仙	二月九日至十七日
宇宙	（一九七六年六月卅日止）二,一五九,七三九	末期息每股二仙 紅股每十五送一	末期息每股四仙	二月四日至十五日
橡膠信託	未公佈	末期息每股一角	末期息每股一角八仙	二月廿五日至三月十日
聯合橡膠	未公佈	未公佈	未公佈	二月廿五日至三月十日
遠東	（一九七六年九月卅日止）四,六九○,○○○	中期息每股四仙	中期息每股三仙	二月二日至二月八日
信和	未公佈	不派末期息	不派末期息	未公佈
太平洋證券	未公佈	中期息每股五仙	中期息每股五仙	二月一日至二月十四日
九燈	未公佈	第一次中期息每股二角	第一次中期息每股二角半	二月十一日
保華	未公佈	末期息每股五仙半	中期息每股五仙	二月十四至二月廿八日
亞洲紡業	（一九七六年九月卅日止）[illegible]	[illegible]	[illegible]	二月七日至十六日

美英日股

英股躍升12點 美股造勢微揚

【紐約廿八日美聯社電】星期五紐約股市牛皮靠穩，交投活躍。杜鐘斯卅種工業股平均指數自週四跌至今年低點之後，週五收市前半小時升近一點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是四比三。

美國商務部發表上月份主要經濟指標，是十七個月來升幅最大紀錄。一般預料今年經濟仍樂觀，因爲這個經濟指標往往反映後一個月的經濟狀況。不過，華爾街中人士却擔心這個利好因素是否會因嚴寒的天氣而影響近日工商業活動轉慢。

杜鐘斯卅種工業股平均指數升二點九九，收九五七點五三。全週共跌了四點九零。

成交總額達二千二百七十萬股，比週四的二千四百卅六萬股略見減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點零五，收五五點四九。

【倫敦廿八日美聯社電】星期五倫敦股市大幅度上揚，因爲英倫銀行減低其最優惠利率，由一分三厘二五減至一分二厘二五。

金融時報卅種工業股平均指數升十二點五，收四零三點二。

【東京訊】星期五東京股市先揚後挫，成交平淡。開市時各類股票呈現輕微反彈，但由於大部分投資人士採取觀望態度，午後，市況再度趨低。祇藥品股價較好。杜鐘斯平均指數收市五零四一點零，下挫四點九九，新市場指數三八零點五七，下挫零點五四，全日成交二億六千萬股。

美國股票走勢指數

【紐約廿八日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週五每安士報　131.50美元（上升0.30美元）

美國紐約週五收市價：
131.90美元　（上升0.70美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
131.00美元（下跌0.75）　131.75美元（下跌0.75）

海味雜貨市銷 節前普遍轉暢

【本報訊】最近本港海味什貨零售雖暢旺但大盤交投轉疏，但貨價則互有升降，海味商認爲，今年農曆年尾禡前，市場大盤交投比往年提早淡慢，原因是目前海味什貨價仍高，會影響尾禡後年貨銷路，故最近區場補貨有較大的戒心，市場因此轉呈閒靜。

海味商又指出：最近海味什貨成價大有升降，係基於供銷情況不同所形成，比方魚翅價格由去年十月中至十一月份這段時間，曾顯著下跌，現在才有回升，但最近魚翅價升一成，尚未回升到去年十一月份價位，至於日本冬菇，過去大盤價每擔二百元左右，下跌了，雖然不是產地價格影響，但年關前，產地不顧繼續居奇，看市場冬菇價回順，亦係照目前市道來轉變。

現在洗淨的細勾翅，每擔一萬六千元，中勾翅，一萬八千元，大勾翅，二萬至二萬一千元，特大牙揀翼翅，八千元至八千五百元，日本上級並菇，每擔折回六千三百元至六千五百元，普通並菇，五千六百元至五千八百元，日本金冠牌鮑魚一、四打庄每箱二千一百六十元，墨西哥車輪鮑一千二百六十元，澳洲一級罐頭鮑，一千五六十元，大粒宗谷元貝，一萬一千七百元。

星島報業 港會掛牌

星島報業有限公司董事局宣佈，該公司現已發出之全部之繳足股本經已獲得香港證券交易所委員會之允准，在該交易所掛牌，於一月三十一日星期一起報價交易。該公司之股票現行已

今晨拆息

四厘七五

午金融行情表

一月廿九日（星期六）

（九九K金價）

734.5	收市	
	最低	
（息價平算）		

（美電）

653	最高	4.665
643	最低	4.658

（歐洲金價）

（每安）131.30美元	（跌一美元）	
（每安）131.75美元	（跌一美元）	
（每安）135.41美元	（跌一角九仙）	

（英鎊）

1.7133美元	（縮三錢七厘）
1.7130美元	（縮三錢）

（雜幣）

元（每萬計）	160.50
幣（每千計）	117.50
幣（每百計）	59.00
加坡大紙（每元計）	1.89
馬克（每百計）	190.50
法郎（每百計）	92.00
士法郎（每百計）	182.00
蘭（每百計）	182.50
本大紙（每元計）	4.61
洲元（每元計）	5.03
鎊（每鎊計）	8.00
幣（每元計）	0.93

各地黃金收市價格

在遠東證券交易所及金銀證券交易所掛牌。

【倫敦廿八日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一三一．八七五，巴黎：一三五．四一，法蘭克福：一三一．八九，蘇黎世：一三一．三七零，香港：一三○．○五。

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
碧瑤	1,600,000
會德豐A	1,378,700
新世界	752,000
新鴻基証券	428,000
和記	412,680
置地	307,000
美漢	252,240
滙豐	229,502
太古A	214,000
菲立斯	200,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
食品工業	0.26	0.30	15.38
夏香集團	0.42	0.46	9.52
信德企業	0.78	0.83	6.41
港九海運	0.45	0.47	4.44
太古昌發展	2.025	2.10	3.70
萬生	0.29	0.30	3.45
大亞石業	1.24	1.28	3.23
南洋紗廠	13.80	14.20	2.90
星島報業	5.45	5.60	2.75
遠東發展	1.09	1.12	2.75

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
碧瑤金礦	0.0125	0.01	20.00
嘉年地產	5.50	4.50	18.18
至祥	0.80	0.69	13.75
興富	0.50	0.47	6.00
恒隆	3.65	3.55	2.74
昌生興業	0.74	0.72	2.70
新昌集團	2.80	2.725	2.68
博富臨	0.80	0.78	2.50
國際酒樓	0.43	0.42	2.33
國際太平洋	6.70	6.55	2.24

本週股市行情表

全週四會總成交額：一億二千二百七十八萬元
香港交易所佔：二千八百廿二萬元
遠東交易所佔：五千九百四十一萬元
金銀交易所佔：三千二百八十三萬元
九龍交易所佔：二百卅二萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	四四一.一二	四三三.四一	四四一.一二	四三三.三一
遠東指數	二二一六.五八	二一七八.七九	二二一六.五八	二一七六.○九
金銀綜合指數	三七六.一五	三七○.三四	三七六.一五	三七○.三三
金指數	三八○.七二	三七四.九五	三八○.七二	三七四.七九
銀指數	三九五.○四	三八八.七一	三九五.○四	三八八.七一

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	二○.二○	（二○.七○）	二○.八○	二○.一○
恒生銀行	一二○.○○	（一二三.○○）	一二四.○○	一二○.○○
東亞銀行			一六○.○○	一六○.○○
海外信託銀行	二.五○	（二.五二五）	二.六○	二.五○
友聯銀行	六.二五	（六.三五）	六.三五	六.二○
（公用類）				
港燈集團	五.四○	（五.四五）	五.五○	五.三○
九龍電燈	一九.三○	（一九.四○）	一九.四○	一九.二○
中華煤氣	二二.三○	（二二.二○）	二二.三○	二二.一○
電話公司	三一.七五	（三一.二五）	三一.二五	三一.二五
中華巴士	二九.七○		二九.七○	二九.○○
九龍巴士	四.四五	（四.五○）	四.五七	四.四○
油蔴地小輪	一五.七○	（一六.○○）	一五.八○	一五.六○
香港隧道	九.六○	（九.六五）	九.七○	九.六○
（倉塢類）				
九龍倉	一六.一○	（一六.四○）	一六.四○	一六.○○
九倉債券	一三四.○○		一三六.○○	一三四.○○
九倉債（部份繳付）	四八.六○	（四九.一○）	四九.○○	四八.六○
九倉認股權證	三六.○○	（三七.五○）	三七.七五	三六.○五
均益倉	九.四五	（九.八五）	九.八○	九.四五
安全貨倉			一.三○	一.三○
黃埔船塢	九.七○	（一○.○○）	一○.一○	九.六五
（航業類）				
亞洲航業	五.八五	（五.九○）	五.九五	五.八五
會德豐船務（A）	四.二○	（四.二○）	四.三五	四.一五
會德豐船務（B）		（○.四二）	○.四三	○.四二
興富海陸發展	○.四七	（○.四六）	○.五一	○.四六
中華造船廠	一.二○		一.二○	一.一五
萬邦航業			五.一○	五.○○
維達航業	五.四五	（五.五五）	五.五○	五.四五
華光航業	三.八○	（三.八二五）	三.八五	三.七五
人人航運			一.六○	一.六○
宇宙船務	○.三○		○.三○	○.三○
信德船務	○.八三		○.八三	○.七八
港九海運	○.四七	（○.四三）	○.四七	○.四三
信大輪船			○.八○	○.八○
寶福發展		（○.七七）	○.八○	○.七七
東方貨櫃	四.○○	（四.○五）	四.○五	三.九五
新海康			二.四五	二.四○
（建築類）				
保華	三.三五	（三.四○）	三.四○	三.三○
新昌	二.二五	（二.八五）	二.八五	二.二五
大新（公和）	二.七五	（二.七五）	二.一○	二.○○
海港工程	○.七五	（○.七四）	○.七六	○.七四
青洲英坭	二三.七○	（二三.五○）	二三.○○	二三.五○
大亞石業	一.二八	（一.二七）	一.三○	一.二四
安達臣集團	一.八八	（一.八五）	一.九四	一.八三
（投資類）				
地鐵債券	五四四五.○○	（五四○○.○○）	五四五五.○○	五四五五.○○
聯合企業	六.五五		六.七○	六.五五
怡和證券	七.二五	（七.五五）	七.五○	七.二○
太平洋證券	六.五五		六.七○	六.五五
新鴻基證券	一.八一	（一.八七）	一.八七	一.八○
大衆國際投資			○.四五	○.四五
隆豐投資			四.二○	四.二○
東方財務			一.二二	一.二三
亞洲保險	六.一五		六.一五	六.一○
（地產類）				
置地公司	七.五五	（七.七五）	七.七五	七.五○
志正國際			○.九一	○.八八
華美置業			○.七○	○.七○
大信置業			○.八八	○.八八
大元置業		（一.三○）	一.三一	一.三○
惠泰置業			○.八八	○.八八
華廈置業		（○.六六）		
新安置業		（○.五○）	○.四九	○.四九
偉益置業		（○.五七）		
博富臨置業	○.七八		○.八○	○.七八
至祥置業	○.六九		○.六九	○.六九
鉅利基業	○.七八	（○.七○）	○.七八	○.七一
昌生興業	○.七二	（○.七一）	○.七四	○.七一
永泰建業	三.○○	（三.○二五）	三.一○	三.○○
啓明建業			○.七七	○.七七
廣聯企業	○.四五	（○.四六）	○.四五	○.四五
偉華企業		（○.七二）	○.七二	○.七○
永達利企業	○.四五	（○.四七）	○.四八	○.四五
捷聯企業	一.四三	（一.四六）	一.四七	一.四二
順福企業	○.五二	（○.五二）	○.五二	○.五二
美漢企業	○.九一	（○.九○）	○.九一	○.八八
港九工商企業		（○.七六）		
長江實業	五.八五	（五.九○）	六.○○	五.八五
國際實業			○.六○	○.六○
力士地產		（○.七三）	○.七五	○.七四
財務地產			○.五四	○.五二
鷹君地產	二.五○	（二.四五）	二.五○	二.四○
嘉祐地產	○.五四	（○.五四）	○.五四	○.四八
華大地產	○.六三		○.六三	○.六二
金山地產	○.八二	（○.八二）	○.八二	○.八二
恒生工業地產	○.三○	（○.三二五）	○.三二五	[illegible]
大昌地產	一.一八	（一.二一）	一.二二	一.一八
兆安地產	一.○五	（一.○五）	一.○五	一.○五
嘉年地產	四.五○	（四.五○）	四.五二五	四.四五
聯邦地產（A）	一.八五	（一.八九）	一.八八	一.八五
聯邦地產（B）		（○.三八）	○.三八	○.三七
和記地產		（七.五○）	七.五○	七.三五
萬邦地產			四.一○	四.一○
城都地產	四.七二五	（四.七五）	四.七五	四.七○
和豐地產		（一.三八）		
亨隆地產	一.三二	（一.三三）	一.三四	一.三一
四海地產	一.二五	（一.二四）	一.二七	一.二四
利安地產		（○.九三）	○.九三	○.九三
大生地產	一.六二	（一.六五）	一.六六	一.六二
大寶地產	○.三五	（○.三五）	○.三六	○.三二
華光地產	○.八九	（○.八八）	○.九○	○.八五
合和地產	二.五五	（二.五五）	二.六○	二.五○
新鴻基地產	四.八二五	（四.九二五）	五.○○	四.八○
恒隆地產	三.五五	（三.六二五）	三.六二五	三.五五
建煌新記	○.八○	（○.八一）	○.八一	○.七五
南太平洋	○.六三	（○.六三）	○.六三	○.六九
信託公司（A）	二.五○	（二.六○）	二.五二五	二.五○
夏利文		（○.七一）	○.七四	○.七○
協成行		（○.八一）	○.八二	○.八○
兆景祥	○.八七	（○.八四）	○.八八	○.八三
龍珠島		（○.三二）	○.三五	○.三五
新同慶	一.三二	（一.三四）	一.三三	一.三三
廖創興	一.○三	（一.○五）	一.○五	一.○○
永鴻基		（○.三三）	○.三五	○.三三
輝百美			○.四○	○.三五
萬生	○.三○	（○.三二五）	○.三二	○.二八
漢國	○.九五	（○.九四）	○.九七	○.九九
友聯世界	○.九六		○.九八	○.九五
自由發展			○.五○	○.五五
明輝發展	○.六二		○.六三	○.六○
莊士發展		（○.四五）	○.四五	○.四○
利興發展	○.九五	（○.九六）	○.九八	○.九五
泰盛發展	一.○二	（一.○四）	一.○五	一.○二
世界發展	○.六○	（○.五八）	○.六○	○.五五
金閣發展			○.六五	○.六五
遠東發展	一.一二	（一.○八）	一.一三	一.○八
聯益發展	○.四六		○.四六	○.四六
新世界發展	一.五三	（一.五六）	一.五六	一.五一
太古昌發展	二.一○	（二.○二五）	二.一○	二.○二五
捷達統一發展		（○.三八）		
香江物業投資			○.二八	○.二八
（工商類）				
怡和公司	一八.四○	（一八.九○）	一八.九○	[illegible]
怡和七厘半債券			九七.○○	[illegible]
和記企業	三.二五	（三.三二五）	三.三五	[illegible]
太古洋行（A）	九.○○	（九.三○）	九.二五	[illegible]
太古洋行（B）	一.七二	（一.七九）	一.七八	[illegible]
會德豐（A）（除息）	二.六二五	（二.六二五）	二.六二五	[illegible]
莊士集團	一.六六	（一.五七）	一.六六	[illegible]
淘化大同		（二一.七○）	二三.八○	[illegible]
聯合汽水			二三.二○	[illegible]
食品工業	○.三○		○.三○	[illegible]
樂古印務（A）		（九.九○）		[illegible]
香港天線			○.二五	[illegible]
香港地毯	二.五五		二.六○	[illegible]
容文企業	○.三六		○.三六	[illegible]
邵氏公司			三.六五	[illegible]
永安人壽	一.四二	（一.三六）	一.四二	[illegible]
星島報業	五.六○	（五.三五）	五.六○	[illegible]
南華早報			九.四○	[illegible]
聯合橡膠		（一.五五）		[illegible]
橡膠信託	一.五八	（一.六○）	一.六○	[illegible]
國際酒樓	○.四二		○.四二	[illegible]
夏香集團	○.四六		○.四六	[illegible]
紅寶石			○.四八	[illegible]
菲立斯	○.二二五	（○.二二五）	○.三二五	[illegible]
周生生	○.九一		○.九一	[illegible]
屈臣氏	四.八○		五.○○	[illegible]
森那美			六.五○	[illegible]
英之傑企業	三.一二五	（三.一二五）	三.一二五	[illegible]
信昌	二.五五	（二.六五）	二.七○	[illegible]
和寶	二.一○	（二.一○）	二.一二五	[illegible]
立興	五.五○	（五.五五）	五.五五	[illegible]
南順		（二.○○）	二.○○	[illegible]
寶光	四.○二五	（四.一五）	四.二○	[illegible]
仁孚	一.一○	（一.二二）	一.一二	[illegible]
怡南			六.八○	[illegible]
碧瑤金礦	○.○一	（○.○一）	○.○二五	[illegible]
（百貨類）				
永安公司	三.一五	（三.一五）	三.一二五	[illegible]
先施公司			三.五○	[illegible]
瑞興公司			一七.七○	[illegible]
鱷魚恤	一.九五	（一.八六）	一.九五	[illegible]
連卡佛（A）	二三.○○	（二三.三○）	二三.○○	[illegible]
連卡佛（B）			二.一五	[illegible]
大利		（四.七○）		[illegible]
（紡織類）				
南洋紗廠	一四.二○		一四.二○	一三.五○
南海紗廠			二八.○○	二八.○○
南豐紗廠		（六.二○）	六.三○	六.二○
玫瑰針織			○.五○	○.五○
裕泰針織	五.二○	（五.○○）	五.二○	四.九五
協興針織			一.六六	一.六六
南聯實業	二.○○	（二.○五）	二.○五	二.○○
南聯合記			一.七二	一.七○
眞善美製衣	一.四○		一.四○	一.三八
長江製衣	五.○○	（五.二○）	五.○○	四.九○
依時製衣	二.七○		二.七○	二.七○
新馬製衣		（一○.六○）		
建生	四.四五		四.五○	四.四五
（酒店類）				
大酒店	一三.五○	（一三.八○）	一四.○○	一三.五○
城市酒店			四○.○○	三九.○○
海港公司	一四.○○	（一三.九○）	一四.一○	一三.九○
永高酒店	七.四○	（七.三五）	七.四○	七.四○
凱聯酒店	二.一五	（二.二二五）	二.二○	[illegible]
百樂酒店	○.四六	（○.四四）	○.四六	[illegible]

上海冷盤餚肉

美味

常言美酒佳餚中的「餚」字，是一種肉。我國人是吃豬民族，肉，當然是指豬肉。但目前，祇有上海菜有餚肉，這總是古老的文化。

上品的淆菜，是上桌有四冷盤的，其中一種花肉冰得凝而結實（其間並無矛盾）嫣紅淡紫的一碟，便是餚，滬語稱爲餚肉。

別小覷這個菜，看來簡單，但都相當考功夫，若選料不精，手藝不好，那反不堪入口的。同時，若果冰鎮過度，入口有爽爽之翠，即裏邊的脂肪已經冰化，也是敗筆。

上海菜我雖然不大在行，但口之於味，總會有個尋常公認的尺度。滬菜所以每下愈況，不能不歸咎了大多數水準低的館子爲了遷就成本，而用雪藏貨太多，敗壞了口碑。

最近，異軍突起，在港島近郊的華富邨，裏邊有間上海菜館，冷盤可眞做得不錯。

餚肉十分鮮明，用的貨源好，師傅手藝也有一手。我雖不太喜歡熏魚，可是這兒用的因是鮮草魚，故鬆香又有肉味。按，草魚，粵人稱鯇魚，最佳吃法是鮮荷乾蒸，熟後再加生抽熟油及芫茜葱。

在這晚的宴會中，吃到一個時子炖鷄，諒屬近年吃過最好的上海館，比那些以低級鮑翅濫竽充數的原盅鮑翅鷄好得多。

時子是大圈圈的，鷄也肥美，但師傅下過功夫，故湯清甜而不膩。

上海菜的家常湯水很不少，捨炖品而外，又跟廣東煲湯不同。最普通的莫如醃篤鮮，蘿蔔絲鯽魚，或羅白黃魚，以至雪裡紅肉絲，紫菜安蝦等等，都是便捷而好味的。以其與「清補」的格調不符，故仍未能打入廣東家庭之中。其實，鯽魚湯是挺鮮美的食譜。（陳非）

「輝煌」隔海遙對 夜遊圈內成佳話

兩家名叫「輝煌」的夜總會，將於下月開幕了，雖然夜總會名稱相同，但是一家「輝煌」夜總會在港島，另外一家「輝煌」夜總會則在九龍，隔着了維多利亞海峽而遙遙相對。

「輝煌」酒樓夜總會與「輝煌」餐廳夜總會，除了分別在港九兩地以外，經營飲食也有不同，說來眞屬酒樓夜總會圈子佳話。

輝煌酒樓夜總會位于灣仔洛克道四十一號，供應粵菜，開始接受喜筵訂座，電話五—二八壹一二八。該酒樓夜總會裝飾金碧輝煌，下月啓業時，當有一番盛况。

在九龍旺角彌敦道新興大廈的輝煌餐廳夜總會，定于下月四日隆重開幕，該夜總會佔地一萬六千呎，位于新興大厦五樓（電梯按四字），由知名人士集資經營。根據該夜總會中人透露：祇以裝飾費用來說，已經可以經營一家大型夜總會了，由此可知投資者對于輝煌餐廳夜總會的信心和重視呀！

九龍輝煌餐廳夜總會下月啓業時，將舉行千人大酒會慶祝，屆時工商界人士及影視歌唱界中人，將會參加盛會。名設計家盧海潮的裝飾設計，可供名流嘉賓優先參觀。

在經營方式來說：九龍輝煌餐廳夜總會于每日中午起，供應西餐、下午茶，而晚間則屬夜總會，每晚分別由名歌星表演歌唱節目。話說回頭，香港輝煌酒樓夜總會與九龍餐廳夜總會，雖然名稱有部份相同，但是股東與經營方式又不相同，屬于巧合吧了。

今天是農曆龍年丙辰臘月十一，龍年將成爲歷史陳跡；蛇年丁巳即將接踵而來。在這歲晚時候，香港輝煌酒樓夜總會，九龍輝煌餐廳夜總會正在密鑼緊鼓，準備在龍年臘月啓業，屆時當有一番熱鬧。

寶島台視紅星丁一蘭在港島喜萬年酒樓夜總會演唱

捐血救人．請撥電話：二八二〇二二

飲食夜遊

逢星期六刊出

歲晚年首均營業 新昇平海鮮酒家

港島銅鑼灣謝斐道五〇三至五〇九號新昇平海鮮酒家，歲晚年首，照常營業，尤其在六除夕，大年初一，如果要到酒家飲茶晚飯宵夜的話，那麼新昇平海鮮酒家是一個好去處。

新昇平海鮮酒家，通宵營業，早茶點心由晨早五時開始供應，至于晚飯宵夜，則到凌晨五時，這樣一來，每天廿四小時中任何時間，前往新昇平海鮮酒家，就有飲有食。

九龍旺角長沙街昇平海鮮酒家，尖沙咀梳利士巴利道昇平海鮮酒家，也屬通宵營業，並以用料上乘，烹飪美妙作號召，招牌食品紙包骨享譽港九，街知巷聞。

焗釀洋葱

洋葱是一種很奇怪的植物，是屬於一種變態莖類的東西，古時在歐洲更是貴族專用的食物，普通的平民休想染指。說洋葱奇怪是有原因的，生的洋葱有一種辛辣的味道，煮熟了卻甜得可以，切洋葱不得其法，更會令你涕淚交流。另一方面，一些人嗜洋葱如狂，但卻有一些人對洋葱敬而遠之，所以說洋葱奇怪是不爲過。不過，洋葱可以殺菌，卻帶來了口氣，喜愛食的話便不可計較得太多了。

焗釀洋葱是義大利食品，流傳開來已經有多少改變了。先預備洋葱八隻，在鹽水中浸十分鐘左右，切去頭部挖空內裏，將碎洋葱、碎豬肉，加上麵和古月粉少許，鷄蛋一隻拌好，油四茶匙，番茄葱，切粒，白菌片隨量，共攪拌好。冷却後將洋葱，然後填進空間內，頂上灑酒少許，芝士粉放進焗爐內焗約廿五分鐘左右便可享用。製法有點似中國式的焗釀螺，芝士之香則似過之。（依力）

[illegible]宮，每天晚上都是高朋滿座，門庭若市，究其受歡迎的原因，原來兩家夜總會的歌星每位都有她的歌迷，使歌迷能一覩自己偶象的風采，每天晚上，都來捧場，使本來就熱鬧的場子，更添加不少熱鬧的氣氛，關於歌唱節目的編排，分兩組上下場演出，使兩邊的夜遊人無需二地奔波，漢宮在九龍尖沙嘴，珠城在香港銅鑼灣，兩處都是旺地，交通方便四通八達。

珠城漢宮現擁有港台三大皇牌，奚秀蘭、方怡珍、沈鶴珠，還有今晚登台的加拿大雜技家加瑪高雲姊妹，陣容空前強大無可匹敵。

香港皇牌歌星奚秀蘭是本港最受歡迎的電視紅星，她主持的電視節目，瘋魔了廣大的觀衆，奚秀蘭最近唱出很多電影電視主題曲例如「半斤八兩」，書劍恩仇錄等，十分精彩，恩歌之聲不絕，現在奚秀蘭每場最少要唱八首歌方能離台，時間已達半小時，奚秀蘭對工作認眞，不叫辛苦，眞是難得。

加拿大牛女加瑪高雲曾在港演出甚受歡迎，今次與其妹同來表演精彩的繩索技術，得心應手玩弄自如，以前加瑪高雲是單人表演，今次與其妹合作雙人演出，當格外精彩。唱片紅星方怡珍，藝術歌后沈鶴珠各有捧場客，所以兩家夜總會場面份外熱鬧。

喜萬年酒樓 夜總會

寶島紅星 洪瑞霞 十時十五分
台灣第一美人 駱艷麗 十一時十五分
台灣歌后 孟婷婷 12時十五分
張山湖 方伊琪 丁一蘭 鄧潔玲 長駐演唱
每晚大時至九時不收入場費
週日晚原桌酒席

杏花樓 富都酒店
十六開筵，喜酌壽筵，精美點心，正宗粵菜
彌敦道富都大酒店三樓 訂座電話：3-314952

輝煌大酒樓夜總會
金碧輝煌．服務至上
灣仔洛克道41號 電話：5-281128

尖沙咀 金年華酒樓
太子道 百年酒樓
歡迎預訂 五福團年飯 晉財新歲讌 豐儉隨意
嘢．食得　茶．飲得
電話 K-687575　電話 K-941804

CLUB NEW WORLD 新世界夜總會
日本之夜
歲晚酬賓一由本月25日至31日止
場內佈置日本情調
全場奉送日本著名大關清酒
凡惠顧滿百元者，奉送華星娛樂有限公司主辦之日本歌劇團入場券壹張（價值$35）
滿弍百元者奉送兩張，如此類推
香港灣仔杜老誌道1—5號
電話：5-755228, 5-755777

九龍之聲夜總會
富麗堂皇 耗資數百萬元
蝴蝶蘭 林家慧 方雀 張宵慧 蒙瑪
五位港台英名歌星演唱
港菲樂隊伴奏
高貴女侍接待
營業時間：下午八時至凌晨三時
九龍彌敦道655號 胡社生行大廈三樓
電話：3—963023 3—963885

占飛有限公司屬下機構
富榮華大酒樓
顧客至上
粵菜喜筵 團年夜飯 發財春茗 海鮮小菜 快餐飲品 旅行餐盒
服務至上
本酒樓佔地三萬餘呎・筵開百餘席
營業時間：晨六時半至深夜
九龍城 獅子石道一至七號（近太子道口）
電話(三)八三八三弍三（千綫）

珠城．漢宮 酒樓夜總會
最強歌星 電視紅星 奚秀蘭
最佳節目 唱片紅星 方怡珍
藝術歌后 沈鶴珠 漢宮十時十五分 珠城十二時正
著名雜技家 高雲姊妹 珠城十時十五分 漢宮十二時
喜酌壽宴 團年夜飯
社團慶典 發財春茗
歡迎定座
珠城：五-七七八二二六 漢宮：三-六七九〇二一

新加美舞廳 新型夜總會
最佳音樂 最佳氣氛 供應美酒 收費公道
（免收加一服務費）
灣仔洛克道285號至295號

香港 新昇平海鮮酒家　九龍 昇平海鮮酒家
銅鑼灣謝斐道503—509（近總統戲院）　旺角長沙街 尖沙咀梳利士巴利道
嘢靚實際 通宵營業 街知巷聞
打邊爐 圍爐取暖 揀飲擇食
紙包骨 招牌出品 馳名港九
飲早茶——撚手點心款式多
食晚飯——名厨調製味道好
讌嘉賓——氣派豪華服務妥
早茶點心五時開始・晚飯宵夜至凌晨五時止（專人代客泊車）

中華酒樓夜總會
CHINESE RESTAURANT & NIGHT CLUB
歡迎預定年夜飯．發財春茗
晚晚爆棚，有冇攪錯．唔出奇呀，當你試過
中華三得 食得．聽得．跳得．
（正宗粵菜）（一流歌星）（最佳樂隊）
三場精彩表演 徐小鳳．曉華．馮素波
六大歌星主唱 杜蓮達．霜華．寶珊
九龍尖沙咀彌敦道二十號喜來商場二樓至三樓
TEL. 3-687131-8 (8 LINES)

馬群餐廳
著名：燒肥乳鴿
芝示焗蟹
鐵板牛扒
煙鮹魚沙律
承接鷄尾酒會
中式專家主理・合時炖品
响螺炖鷄
淮杞燉水魚．川弓燉
煲仔田鷄臘味飯
地址：灣仔軒尼詩道51號
（即新加坡酒店附近）

挪威破蘇俄間諜網 下令逐五外交人員

【奧斯陸廿八日法新社電】外交部今日宣佈：挪威反間諜機構已粉碎一個蘇俄間諜網，並下令將五名蘇俄外交人員及一名塔斯社通訊員驅逐出境。

外交部一份聲明透露：蘇俄大使館第三秘書皮列薛巴洛夫及大使館之司機格魯摩夫係於昨日秘密會見挪威外交部商務科一名女職員時被捕。

該女職員是夏威基太太，六十四歲，在一九四七至一九五六年間，曾在莫斯科之挪威大使館任職，她被控洩露重要之國家安全情報。

挪威總檢察官杜蘭法德說：因會見皮列薛巴洛夫而被拘留之職員是一名婦人。

外交部聲稱此人曾洩露重要之國家安全情報。

外交部消息說，她於數年前曾在莫斯科退任外交人員，並指稱，她從事與間諜活動有關的工作已有多年。

蘇俄大使曾於今日較早時被召喚到外交部，並獲得通知，謂其下屬皮列薛巴洛夫及該名使館司機已被列為不受歡迎人物，與此同時，外交部亦通知蘇俄大使，使館內兩名官員及一名塔斯社通訊員亦被驅逐出境。

嚴寒仍將持續三十日 美中東部工業面臨癱瘓危機

【華盛頓廿八日美聯社電】美國政府星期五說：由於天然氣體缺乏，美國中部及東部已有八千九百間工廠關閉，受影響而失業的工人達五十四萬八千人。

聯邦能源局警告，由於一股寒流由北而下，未來幾天的情況將會更加惡劣。該局又說：現時正隱伏一種危機，雖然基本之公共服務，家庭，及可能因缺乏燃料而遭破壞的工廠獲得優先供應天然氣，但供應將有短缺之虞。

與此同時，美國各氣象局報告，時速達六十哩之暴風正橫過中西部的大湖區域，在暴風吹襲下好些地區的，氣溫在兩小時內一直降低至華氏廿五度。

政府鐵路的客運部說：在中西部、西北部及北部平原地區，由於嚴寒及大雪，鐵路交通的訊號燈部份失靈，許多火車班次經已取消，以芝加哥為中心之火車班次亦有部份停止行駛。

國家氣象局說，這不尋常的低氣溫將會持續卅天。

卡特全國廣播「爐邊談話」

【華盛頓廿八日路透社電】白宮今日宣佈，卡特總統將於下週三向美國人民廣播有關國內和國外問題。

這將是他自去年十一月當選以來首次向國人發表的報告。

卡特曾應許於上台之後，將會定期舉行此種「爐邊談話」。

白宮新聞秘書鮑威爾說，在二十分鐘的談話裡，卡特總統不可能作任何重大的宣佈。預期三大電視台都會作實地轉播。

鮑威爾補充說：卡特就任總統後的首次記者招待會，定於二月七日或八日舉行。

歐洲市場美元跌 金價穩英鎊軟順

【布魯塞爾廿八日合衆國際社電】美元星期四在歐洲大部分外匯市場下挫，但對英鎊之匯率則上揚。

金價大致穩定，蘇黎世金價無起跌，每安士仍成一三一點三七五零美元；倫敦金價跌七十五仙，收市價一三一點六二五零美元。

美元僅在米蘭和倫敦上揚，在米蘭，由八八一點零零里拉升至八八一點八五里拉。在倫敦，英鎊由一點七一七零跌至一點七一三五美元。銀行界消息靈通人士指稱，導致英鎊下跌的主要原因之一，是英國銀行於是日中午時宣佈將其最優惠貸款利率減低百分之一。

美元在法蘭克福兌二點四二馬克，跌七十芬零；在布魯塞爾兌三七點一二五零比利時法郎，跌十生丁；在蘇黎世，由二點五二七一滑落二點五一五零瑞士法郎；在阿姆斯特丹，由二點五四四零跌至二點五三四零荷盾。

西班牙危機更嚴重 宣佈進入緊急狀態

【馬德里廿八日路透社電】西班牙政府今晚以搜查與拘捕的緊急權力授權給警方。以遏止暴力浪潮，在六日之內，死於暴力浪潮的人已有十名。

槍手今天在新的流血事件中，又殺死了兩名警員及一名半軍事性質的平民警衛員，引致全國的震動和混亂。

政府於總理蘇亞利士召開緊急會議後，宣佈民權法案的兩條條文暫時停止生效一個月。政府亦由電台呼籲國人保持鎮定。

在該兩條條文停止執行後，警方便有權搜查屋宇，而毋須搜查令及不須正式檢控而拘留可疑人物。

但它又說，參與暴行的，只有少數的極端份子，而不必宣佈全國進入緊急狀態。

英再減息 優惠貸款利率再降一厘

【倫敦廿八日法新社電】英倫銀行今天把它的最低貸款利率降低整整的一點，而為十二點二五。

這是一星期之內第二次的重大整調。

最低貸款利率於正月廿一日的百分十四，降至百分十三點二五。

今同利率的水平，是去年九月以來最低的。

今天的調整，早在一般人的意料中，因為有大量外國資金湧入英國，和對英國的財政公債的需求很殷。

但降低的幅度之大，則使倫敦人士大感意外。中央銀行昨天曾警告說，它不會讓利率降低達四分三之一點以上的。

美明尼蘇達州酒店大火燒死廿人

【明尼蘇達州比根城治市廿八日路透社電】當局說：此間一間酒店黎明前發生大火，恐怕最少有二十人葬生火海。

據市長說，當史扎福酒店的大火發生時，相信有廿二人未能逃出，其中包括住客及酒店職員在內，但這些人的下落至今不明。

消防人員在華氏零下廿五度的寒冷天氣下搶救這場大火，但由於水喉及喉頭結冰，救火工作受到阻碍。

他在牛津街買領呔 經合發展組織的秘書長連納普於記者問美國副總統蒙達爾（右）的新領呔是否於今晨（一月廿八日）遠在倫敦的牛津街買的時候哈哈大笑。蒙達爾刻在巴黎作兩天的訪問，他將與法總統戴斯登會談。

美國去年貿易逆差 創歷史第二高紀錄

【華盛頓廿八日路透社電】商務部今天說，去年度美國的貿易逆差是美國有史以來第二大的，總額達五十九億元。

然而，當把保險、運輸、旅遊等收益計劃入內，則美國的收支平衡，反可能有盈餘出現。

可見的貿易赤字五十億元較一九七二年時的六十四億元為低。一九七五年美國曾出現一百一十億元以上的貿易盈餘。

單祇上年一日，貿易赤字即達五億五千一百四十萬元，較十一月份的九億零六百二十萬低得多。

今年美國的出口貿易祇能增加百分之七，而達一千一百四十八億元，但輸入則增加百分廿六，由九百六十一億元增至一千二百零七億元。

中共向加購買值億餘元小麥

【加拿大渥太瓦廿八日美聯社電】星期五公佈：加拿大小麥管理局已再出售五千六百萬蒲式耳小麥給中共，總值約為一億五千萬美元。

在此之前，中共於去年十二月曾宣佈向加拿大購買小麥二千八百萬蒲式耳。新採購小麥將於三月至十二月間分批由太平洋之海港付運。中共已答應在收貨之後先付貨價百分之十五，餘款則在十八個月內付清並付利息。

這次交易之確實價值未見公佈，但目前國際之小麥價格約為蒲式耳二元五角至三元加幣。

工商日報工商晚報分類小廣告·效力大·收費廉·電H二七九三〇七或H二二八〇七〇八接洽

如蒙惠刊本報日晚報廣告 請電H二七九三〇七或H二二五四九五洽

今天獻映 全綫五場 週末請早
翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 英京 蘭宮 國寶 元朗 永華 福星 南昌 三院 明天加入
邵氏出品浪漫香艷鬥智惹笑巨片
王沙 領銜主演 梁天 領銜主演 張瑛 領銜主演
導演 王風
邵音音 梁蘭思 客串
少爺忍痛被閹 少奶荷塘幽會
求子得子 淫魔出術 佛堂被姦 啞口無言
小姨淫蕩 肉誘姐夫 廳中脫衣 乜都敢做

今晚十一點半先映 午夜場
文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 國寶 明月 寶聲 英京 蘭宮 永華 福星 元朗
緊張好戲 飛撲請早
鎗殺警探 強奪佩鎗 漠視法紀 羣情憤慨
火燒舞廳 死傷無數 傷天害理 慘絕人寰
眞人眞事 實地拍攝 光頭神探 大顯神威 動作多於一切
老爺車縱火謀殺案
導演 華山 法網難逃
導演 桂治洪 老爺車縱火案
火燒現場 眞實拍攝
本片導演桂治洪為求逼眞，當拍攝時火竟猛，他與攝影師給燒傷，幾經搶救，始獲死裏逃生，進入伊利莎白醫院留醫多時，始告痊癒。

李作楠導演 一鳴驚人傑作
南拳 北腿 王閣番
全港一致好評 連日場場爆滿
新華 麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福邦 聯昌 南華 永華 龍華 光華
點止拳單咁簡單 當然腿有文章 請聽口碑便知好戲
出品人 王珏 監製 王峯
主領銜演 王珏 呂秀貞 林嘉孫 特別客串 元解 武術指導 銘仔

浪花 李行導演
浪花似的洶湧 浪花似的壯美
皇后 皇都 太平 嘉禾 國寶
欣逢週末 青年人這邊來 今天五場 靜靜欣賞本地片 乃無上高享受
早場十二時半
林鳳嬌 柯俊雄 李湘 張艾嘉 勾峰
PAINTED WAVES OF LOVE

豪華 大華 華聲 爆
注意更改時間 豪華 大華五場 華聲四場
尚保羅貝蒙多 嘉芙蓮史柏
THE BATTLE OF DUNKIRK
自一血天長以來最勇敢最光榮的戰事片
大卡士！大製作！
鄧寇克戰役

年底清貨 大減！特減！
由一月廿二日起至二月四日止 由九折至五折
台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉 銷數廣
每段大字四個，小字三十四個
每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二四五九五二·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七·二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

聘請 聘請跟車上落貨男工三名、月薪九佰元，九龍牛頭角定業街42號李洽 建築材料

出讓 糧食公司 九龍大角咀街市約740呎 因人手不足平頂有意請晚上九時後電③897968洽

徵求 招聘男女練習生各式名額 月薪350起

商業 高價徵購港九樓宇廠地

天鵝旅遊公司

中聯 提防假冒 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：機利士路6號 3-632345 3-333532 黃有主理 1958年創業 請認老字號

買賣傳呼機

你就是救星 垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血 電話：一一八

貴精不貴多 香港家庭計劃指導會 THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

醫藥

吳景雲醫生 喉 喉瘀喉癌 喉瘡喉癬 陰虛喉爛 雙單喉症 無論兇狀如何或未曾服過醫藥來診 保證速治 即日見效·限日痊癒 館址：旺角亞皆老街九十八號 先施公司九龍分行對面 若非確有特長 安敢獨醫一味

虫 專科中醫 毛文福 蟲科 旺角彌敦道579一樓 帶蟲來驗即知 （廿四小時將蟲除患）

痔 苗樂天醫生 全港獨一 歷史悠久 無痛新法 日本痔科 立止痔血脫肛 （保證·滿意 到獨法醫）